

# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## Kammerstein

Albersreuth	Barthelmesaurach	Günzersreuth	Haag	Hasenmühle	Haubenhof
Kammerstein	Mildach	Neppersreuth	Oberreichenbach	Poppenreuth	Putzenreuth
Rudelsdorf	Schattenhof	Volkersgau	Waikersreuth		



### Ausgabe 9 November 2019

Exulanten: Verwandschafts- besuch aus Niederösterreich	3
Aus dem Gemeinderat	4–7
Einladung zur Kunstausstellung	9
Einladung zum Kammersteiner Waldmarkt	10–11
Volkstrauertag	12
Bürgerservice-Portal	12
Wirtschaft	13
Johanniter-Ortsgruppe Kammerstein	13
Feuerwehr Kammerstein	15
Forstbetrieb	16
Gartenbauverein Kammerstein	17
Senioren-Team	18
Kita Kammerstein	19
Die Polizei informiert	21
Marktplatz	22
Termine	23–24



Gemeindeverbindungsstraße nach Schattenhof wird erneuert.  
Die Arbeiten werden bis längstens 22. November dauern.

## Liebe Leserinnen und Leser,

die Vorbereitungen für den Kammersteiner Waldmarkt am 23. November 2019 laufen seit Wochen auf Hochtouren. Herzlich lade ich Sie zu einem der schönsten und mittlerweile traditionsreichsten Markttage in Franken ein. Der Kammersteiner Waldmarkt ist ein geschätzter Regionalmarkt, an dem sich alles um die Begriffe Wald, Winter und Weihnachten dreht. Siehe Seiten 10–11.

### Kunstausstellung mit 30 Künstlern

Die Kunstausstellung zum Kammersteiner Waldmarkt findet erstmals im neuen Bürgerhaus statt. Damit verwandelt sich das Bürgerhaus in den nächsten Tagen von einer Baustelle zur Kunsthalle. Die Vernissage ist die erste Veranstaltung im neuen Bürgerhaus am Rathausplatz. Insgesamt 30 Künstlerinnen und Künstler aus der Region zeigen ihre Werke. Interessierte Kunstfreunde sind dazu herzlich eingeladen. Siehe Seite 9.

### Bürgerhaus kurz vor Fertigstellung

Mit Freude können wir unser neues Bürgerhaus in den nächsten Wochen in Betrieb nehmen. Dieses bietet neue Chancen für die Kinder-, Jugend-, Vereins- und Seniorenarbeit, ebenfalls für die Erwachsenenbildung und kulturelle Aktivitäten.

### Demokraten gehen respektvoll miteinander um

Viele Menschen überlegen in diesen Tagen, ob sie für ein kommunales Wahlamt in ihrer Heimatgemeinde kandidieren wollen. Dies zeigt, dass diesen Bürgerinnen und Bürgern die Entwicklung in ihrer Gemeinde besonders am Herzen liegt. Dafür verdienen sie unseren Dank und unsere Anerkennung, vor allem aber Respekt.

### Volkstrauertag geht uns alle an

Herzlich einladen möchte ich Sie auch zu den Gedenkfeiern des Volkstrauertags am Sonntag, 17. November 2019. Siehe Seite 10. Es muss unser gemeinsames Anliegen sein an die Schrecken der Kriege zu erinnern und auch der jungen Generation zu zeigen, dass Krieg, Gewalt, Hass, Hetze oder Terrorismus nie ein Weg zur Lösung von Problemen sein können. Die Entwicklungen der letzten Zeit zeigen uns eindrücklich, welch hohe Verantwortung wir alle zum Erhalt des Friedens in unserem Land haben.

Ich freue mich auf unsere nächste Begegnung.

Ihr / Euer

*Walter Schnell*

Walter Schnell  
Erster Bürgermeister

Europäische Energie- und  
Klimaschutzkommune

Gemeinde  
Kammerstein

ausgezeichnet mit dem European Energy Award®

European  
Energy Award

2017





## **Der Rathaus- Wegweiser**

### **Gemeinde Kammerstein**

Dorfstraße 10, 91126 Kammerstein  
Telefon 0 91 22 / 92 55 - 0  
Telefax 0 91 22 / 92 55 - 40  
Internet: [www.kammerstein.de](http://www.kammerstein.de)  
E-mail: [info@kammerstein.de](mailto:info@kammerstein.de)

### **Bankverbindungen**

Sparkasse Mittelfranken-Süd,  
IBAN: DE24 7645 0000 0000 0837 17,  
BIC: BYLADEM1SR

Raiffeisenbank Roth-Schwabach,  
IBAN: DE21 7646 0015 0000 0049 95,  
BIC: GENODE1SWR

### **Leitung der Verwaltung**

Walter Schnell, Erster Bürgermeister  
Zimmer 5 92 55 - 15

### **Geschäftsleitung, Wirtschaftsangelegenheiten, Bauleitplanung, Datenschutz, Breitbandausbau**

N.B.  
Zimmer 7 92 55 - 0  
E-mail: [info@kammerstein.de](mailto:info@kammerstein.de)

### **Kämmerei, European Energy Award®, gemeindliche Gebäude, Liegenschaftsverwaltung**

Stefan Barthel, Verwaltungsfachwirt  
Zimmer 9 92 55 - 19  
E-mail: [stefan.barthel@kammerstein.de](mailto:stefan.barthel@kammerstein.de)

### **Bauverwaltung, Flurbereinigung und Dorferneuerung, Tiefbaumaßnahmen, Feuerwehren**

Marius Eberlein, Verwaltungsobersekretär  
Zimmer 2 92 55 - 21  
E-mail: [marius.eberlein@kammerstein.de](mailto:marius.eberlein@kammerstein.de)

### **Oberflächen- und Schmutzwasserkanäle**

Alenka Fruntzek, Dipl.-Ing. (FH)  
Zimmer 8 92 55 - 20  
E-mail: [alenka.fruntzek@kammerstein.de](mailto:alenka.fruntzek@kammerstein.de)

### **Sekretariat Bürgermeister, Mitteilungsblatt, Kindertagesstätte**

Helga Ohr, Verwaltungsangestellte  
Zimmer 6 92 55 - 16  
E-mail: [helga.ohr@kammerstein.de](mailto:helga.ohr@kammerstein.de)

### **Gemeindekasse**

Christl Dunger, Verwaltungsangestellte  
Zimmer 2 92 55 - 12  
E-mail: [christl.dunger@kammerstein.de](mailto:christl.dunger@kammerstein.de)

### **Soziale Angelegenheiten, Kultur und Tourismus, Ferienprogramm, VHS**

Melanie Karg, Verwaltungsangestellte  
Zimmer 1 92 55 - 14  
E-mail: [melanie.karg@kammerstein.de](mailto:melanie.karg@kammerstein.de)

### **Melde- und Passamt, Gewerberecht**

Claudia Schneider, Verwaltungsfachangestellte  
Zimmer 1 92 55 - 10  
E-mail: [claudia.schneider@kammerstein.de](mailto:claudia.schneider@kammerstein.de)

### **Steuern und Gebühren, Gewerbesteuer**

Claudia Drechsler-Grasser  
Zimmer 9 92 55 - 22  
E-mail: [claudia.drechsler-grasser@kammerstein.de](mailto:claudia.drechsler-grasser@kammerstein.de)

### **Kindertagesstätte Kammerstein**

Natascha Adler-Danninger, Leiterin

### **Kindergarten**

Telefon 0 91 22/92 55 - 50

### **Kinderkrippe**

Telefon 0 91 22/92 55 - 57  
E-mail: [kita@kammerstein.de](mailto:kita@kammerstein.de)

### **Kindertagesstätte Kammerstein Kinderhort**

Nadja Reidelshöfer, stv. Hortleitung  
Telefon 0 91 22/8 52 19  
E-mail: [kinderhort@kammerstein.de](mailto:kinderhort@kammerstein.de)

### **Standesamt, Personalangelegenheiten Schulwesen, Straßen- und Wegerecht, Verkehrswesen, Grundstücksangelegenheiten, Verpachtungen**

Kathrin Eberlein, Verwaltungsfachangestellte  
Zimmer 10 92 55 - 18  
E-mail: [kathrin.eberlein@kammerstein.de](mailto:kathrin.eberlein@kammerstein.de)

### **Grundschule Kammerstein**

Edith Katheder, Rektorin  
Telefon 0 9178/52 35  
E-mail: [grundschule@kammerstein.de](mailto:grundschule@kammerstein.de)

### **Bauhof/Kläranlagen**

Horst Schneider, Bauhofleiter  
Telefon 0 91 22/1 88 56 91  
E-mail: [bauhof@kammerstein.de](mailto:bauhof@kammerstein.de)

### **Volkshochschule (VHS) Kammerstein**

Andrea May  
Telefon 0157/88904628  
E-mail: [vhs-aussenstelle@kammerstein.de](mailto:vhs-aussenstelle@kammerstein.de)

### **Zweckverband zur Wasserversorgung Heidenberg-Gruppe**

Bernd Scheer, Wassermeister  
Inge Lehner, Verwaltungsangestellte  
Telefon 0 91 78 / 8 64  
E-mail: [wasser@heidenberggruppe.de](mailto:wasser@heidenberggruppe.de)

### **Öffnungszeiten:**

der Gemeindeverwaltung Kammerstein

Montag	8:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	9:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	8:00 – 12:00 Uhr
Freitag	8:00 – 12:00 Uhr

**Wir bitten freundlich um Beachtung der Öffnungszeiten. Dies ist erforderlich, weil wir mehrere Teilzeitkräfte beschäftigen, häufig auch Außen- und Behördentermine wahrnehmen und gleitende Arbeitszeit haben.**

Um unnütze Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Termine mit Bürgermeister Walter Schnell möglichst vorher zu vereinbaren.

Bitte besprechen Sie auch Termine, die außerhalb der Besuchszeiten liegen, vorher mit dem in Frage kommenden Sachbearbeiter.

## **Peter Karstens Bestattungen GmbH**



Alles vertrauensvoll in einer Hand.  
– Anruf genügt – jederzeit dienstbereit  
Hausbesuche, Erledigung  
aller mit einem Sterbefall  
verbundenen Formalitäten.

Reichenbacher Straße 19      Am Birkenhang 4  
91126 Schwabach      91126 Kammerstein  
**Telefon (0 91 22) 1 79 44**





## Exulanten

Reisegruppe der AG FAMILIEN-FORSCHUNG war auf Spurensuche auch in Kammerstein

### Verwandtschaftsbesuch

Vier Tage lang haben 30 Mitglieder einer Reisegruppe der Arbeitsgemeinschaft Familienforschung Niederösterreich-Eisenwurzen und Franken im Raum Nürnberg zugebracht auf der „Suche nach Verwandten in Franken“. Die Teilnehmer stammen aus den Pfarreien Gaming, Gresten, Lunz, Purgstall, Reinsberg, Scheibbs, Steinakirchen und Wieselburg.

Erst ab 1975 haben Familienforscher Namen und Stammbäume von Personen entdeckt, die nach dem 30-jährigen Krieg von den Grundherrschaften als Lutherische aus dem „Ländle ob der Enns“ ausgewiesen wurden. Aus dem Mostviertel kamen damals 1763 „Exulanten“.

Nachdem die Gesellschaft für Familienforschung in Franken unter ihrem Vorsitzenden Pfarrer i.R. Eberhard Krauß den Heimatverein Gresten-Land und die Musikkapelle Gresten nach Nürnberg eingeladen hatte, kam 1999 der geschichtsträchtige Stein ins Rollen.

Nach 20 Jahren nahm nun die AG Familienforschung Niederösterreich-Eisenwurzen und Franken diesen Ball auf und erlebte in Franken vier Tage herrliche Begegnungen und prägende Eindrücke. Stationen der Reise waren Diethofen, Kammerstein, Rothenburg/o.d.T., Schwabach und Baudenbach-Stübach.

In Diethofen, der Partnergemeinde von Gresten-Land, bereitete Autor Franz Gloser aus Scheibbs mit der szenischen Lesung „Flüchtlingsschicksal anno 1653 – Erstes Abendmahl der Redlingshöfer“ das historische Geschehen auf und führte auch Regie. In Baudenbach beziehungsweise Stübach schilderte Altbürgermeister Reinhold Kestler den Neubeginn der



Die Besuchsgruppe in der Rathausscheune mit Zweiter Bürgermeisterin Jutta Niedermann-Kriegel (erste Reihe Mitte) und in der ersten Reihe rechts dem Exulantenforscher und früheren Kammersteiner Pfarrer Karlheinz Keller.  
Foto: Gemeinde Kammerstein



„Erlautaler Exulanten“. Symbolisch revanchierten sich die Gäste – wie auch in anderen Orten – mit einem Birnbaum der Sorte „Der gute Christ“ (Williams Christ), die sie mitgebracht hatten. In Rothenburg erlebte die 30-köpfige Delegation eine Führung durch Oberbürgermeister Walter Hartl.

### Empfang in Kammerstein

Besonders herzlich gestaltete sich der Empfang in Kammerstein, wo der Exulantenfilm „Ver-

wurzelt“ entstand. Laut Zweiter Bürgermeisterin Jutta Niedermann-Kriegel war dies für die Grundschule Kammerstein ein zukunftssträchtiges Projekt.

Zu den Höhepunkten der Reise zählten auch in Schwabach ein kleiner Rundgang rund um das Rathaus sowie die Vorführung von Goldschlaggermeister Werner Auer im Stadtmuseum.

Hans Karner

**ZIMMEREI - HOLZBAU**  
**LUSCHKA**  
BAUPLANUNG  
HOLZDECKEN · RENOVIERUNG

Nördlinger Str. 22  
91126 Barthelmesaurach  
Tel. 09178 / 468  
Fax. 09178 / 58 06  
E-Mail: [info@luschka.de](mailto:info@luschka.de)  
Web: <http://www.luschka.de>

Wir haben  
eine **SOFTECTS**  
**Waschanlage**  
mit modernster Technik  
vom Marktführer  
WashTec.

Jetzt  
testen  
bei:

Fahrzeugbreite von  
2,50 m

**Weiß AVIA**  
Kammerstein - 09122 / 5840

KFZ-Meisterbetrieb - Waschanlage - LOTTO Annahmestelle - Getränke mit Garniturenverleih



## Aus dem Gemeinderat August 2019

### Aufstellung des Bebauungsplans für Bauabschnitt „Kammerstein-Süd – Abschnitt 3“

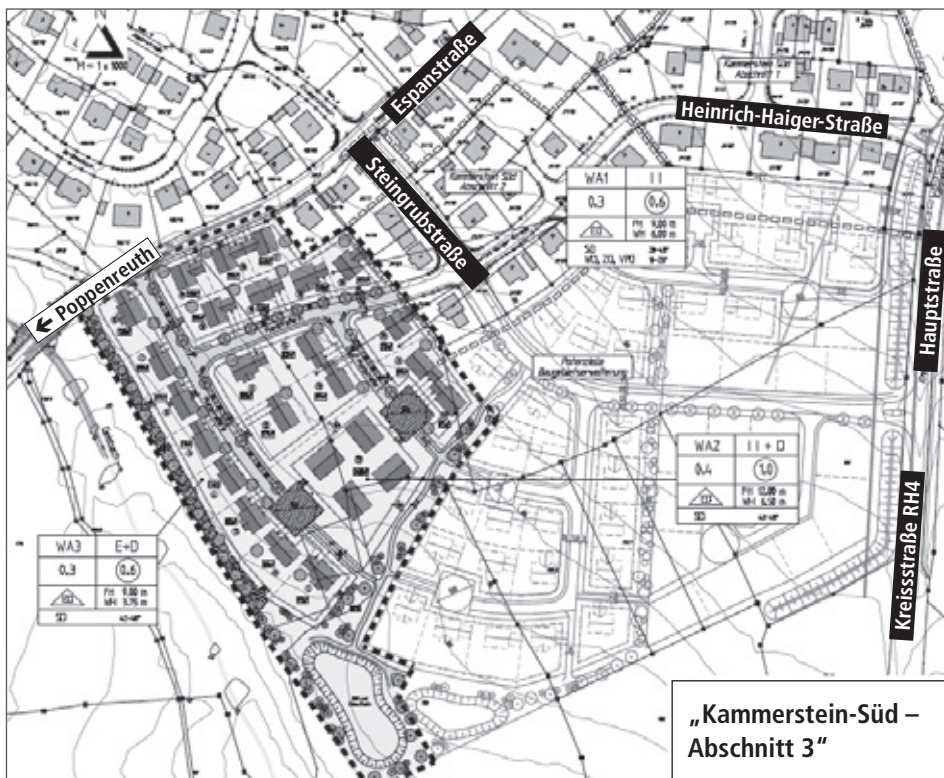
Der Gemeinderat hat mit einer Gegenstimme die Aufstellung des Bebauungsplans mit integriertem Grünordnungsplan K 9 „Kammerstein-Süd – Abschnitt 3“ auf Fl.Nrn. 24/6 (Teilfläche), 24/8, 28/2 (Teilfläche), 176, 177 und 178 (Teilfläche) der Gemarkung Kammerstein, Gemeinde Kammerstein, im beschleunigten Verfahren unter Einbeziehung einer Außenbereichsfläche gemäß § 13b Baugesetzbuch (BauGB) – ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 (BauGB) – beschlossen.

Auf Grund der Anregungen aus der Bürgerschaft und den anschließenden Beratungen im Ausschuss für Bau-, Grundstücks-, Verkehrs- und Bauhofangelegenheiten sowie im Gemeinderat, wurde der Geltungsbereich des Bebauungsplanes nun nochmals reduziert und die Planung modifiziert. Durch die Reduzierung des Geltungsbereichs kann das Bauleitverfahren als so genanntes beschleunigtes Verfahren nach § 13b BauGB durchgeführt werden.

Ebenso werden bei dieser Variante die wasserrechtlichen Auflagen des Wasserwirtschaftsamtes Nürnberg erfüllt. Zudem sind auch kostengünstigere Wohnungen (Mehrfamilienhäuser) möglich.

Nun kann die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt werden. Die Öffentlichkeitsbeteiligung in Form einer einmonatigen Auslegung ist somit durchzuführen.

Die Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt in der Zeit vom 12. November 2019 bis einschließlich 13. Dezember 2019.



### Abwasserbeseitigung – Bau der Druck- leitung von Mildach zur Kläranlage Barthelmesaurach

Der Gemeinderat hat bereits der Baumaßnahme für den Bau der Druckleitung von Mildach zur Kläranlage Barthelmesaurach zugestimmt. Nun wurde die Vergabe der Leistung einstimmig beschlossen.

Das wirtschaftlichste Angebot hat hierbei die Firma Walter Ammon Elektro Fernmelde Bau GmbH aus Roßtal zum Bruttoangebotspreis in Höhe von 319.319,84 Euro abgegeben. Der Beschluss wurde aber unter dem Vorbehalt gefasst, dass noch notwendige Unterlagen vorzulegen sind. Sollten die Unterlagen nicht vorgelegt werden können, so ist der Auftrag an den zweitwenigsten Bieter zu erteilen.

### Bauanträge genehmigt

Für die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage in Neppersreuth erteilte der Gemeinderat einstimmig das Einvernehmen. Das

gemeindliche Einvernehmen wurde aber vorbehaltlich einer Privilegierung durch das Landratsamt Roth und das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, erteilt.

Die Errichtung eines Gartenhauses als Wochenendhaus in Günzersreuth, dass im Außenbereich liegt, wurde durch den Gemeinderat ebenfalls ohne Gegenstimme genehmigt.

Der Errichtung einer weiteren Leuchtwerbbeanlage für ein Gewerbe in Haag stimmte der Gemeinderat mit acht Stimmen, bei drei Gegenstimmen, zu.

### Sanierung der Aurachbrücke in der Hasenmühle

Im Rahmen der Flurneuordnung und Dorferneuerung in Barthelmesaurach wurde das Ingenieurbüro Klos GmbH & Co. KG aus Spalt beauftragt, den Zustand der Aurachbrücke in der Hasenmühle zu bewerten und den Sanierungsaufwand zu beziffern. Hierbei wurden einige Mängel festgestellt.

Für ein freundliches  
MEINANDER ...

**hofmann**  
denkt

**UNSER  
SORGLOS SAUBER**

INDIVIDUALSERVICE

**NUTZEN SIE UNSEREN  
ABFALLSERVICE**

BIOABFÄLLE • SPERRMÜLL • GARTEN-  
ABFÄLLE • SONDERMÜLL • GEFAHRLICHE  
ABFÄLLE • BAUSCHUTT • AKTEN-  
VERNICHTUNG • ABFALLBERATUNG  
INFORMIEREN SIE SICH + FRAGEN SIE UNS

Jetzt einfach über die  
hofmann-WEBSITE anfragen

[www.hofmann-denkt.de](http://www.hofmann-denkt.de)

Abfallservice
Containerservice
Wertstoffservice
Sonderdienste

PETER  
**WITTMANN**

TRANSPORTE • NAH- U. FERNVERKEHR

**Mainbachstr. 2 • 91126 Kammerstein-Haag**  
Telefon 0 91 22 / 29 10  
Telefax 0 91 22 / 51 34





Das Ingenieurbüro Klos stellte dabei drei Sanierungsvarianten (Erhalt des Bestandes, Generalsanierung des Bestandes, sofortiger Ersatzneubau) vor.

Der Gemeinderat stimmte einstimmig dem sofortigen Ersatzneubau zu. Der Neubau soll unmittelbar geplant und umgesetzt werden, um die Dorferneuerungsmaßnahme in der Hasenmühle nicht zu verzögern. Die Arbeiten sollen dann im Jahr 2020 durchgeführt werden. Zudem wurde die Verwaltung beauftragt, einen Ingenieurvertrag mit dem Ingenieurbüro Klos aus Spalt abzuschließen.

### Dorferneuerungsmaßnahmen in Barthelmesaurach; Zeitschiene

Die Kanalsanierung im Altort Barthelmesaurach wird vermutlich mehrere Millionen Euro kosten. Ziel ist die Einführung eines Trennsystems. Die Ausführung soll Schritt für Schritt erfolgen. Aus diesem Grund wurde die Vorstandschaft gebeten, eine Zeitschiene zur Umsetzung der Dorferneuerungsmaßnahmen zu erstellen, nach deren Vorgaben die Kanalsanierung umzusetzen ist.

Folgender Zeitplan wurde erarbeitet:

- 2020 bis 2021: Umsetzung der DE-Maßnahmen Hasenmühle und Haubenhof
- Vorlauf Kanal, Wasserleitung und Brücke, Termine und Entscheidungsfindung bis Oktober 2019

- Beginn der Kanalplanung in der Nördlinger Straße durch Gemeinde möglichst noch 2019
- 2022 bis 2023: Umsetzung der Dorferneuerungsmaßnahmen in der Nördlinger Straße – Priorität 1
- 2024: Umsetzung der Dorferneuerungsmaßnahmen in der Rudelsdorfer Straße
- 2025: Restmaßnahmen

Der Gemeinderat stimmte der Zeitschiene zur Umsetzung der geplanten Dorferneuerungsmaßnahmen im Verfahren Barthelmesaurach zu und beauftragte die Verwaltung entsprechende Angebote für die Ingenieurleistung zum Bau eines Trennsystems im Altort Barthelmesaurach einzuholen.

### Änderung des Bayerischen Landesplanungsgesetzes (BayLplG)

Der Gemeinderat hat einstimmig eine entsprechende Stellungnahme zum Gesetzentwurf zur Änderung des Bayerischen Landesplanungsgesetzes beschlossen. Hier wurden insbesondere Anliegen die die Gemeinde Kammerstein betreffen berücksichtigt.

### Änderung der Gebührensatzung für die Benutzung der Kindertagesstätte Kammerstein

Die Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kinder-

tagesstätte der Gemeinde Kammerstein betrifft die Umsetzung der Ausweitung des Elternbeitragszuschusses ab dem ersten Kindergartenjahr. Des Weiteren waren Anpassungen wegen der Einführung eines App-gestützten Bestell- und Bezahlsystems für die Abwicklung des Mittagessens erforderlich. Die Gebühren selbst wurden nicht geändert. Der Elternbeirat stimmte diesen Änderungen bereits im Vorfeld ebenfalls zu.

### Partnerschaftsbegegnung Petrovac-Drinić

In der Zeit vom 1. bis 4. August 2019 fand wieder eine Partnerschaftsbegegnung mit Petrovac-Drinić statt. Eine Gemeindedelegation besuchte die Freunde in Bosnien-Herzegowina. Die Partnerschaftsbeauftragten blickten wieder auf eine tolle Reise zurück. Dort standen zahlreiche Unternehmungen an. Besonders hervorzuheben ist die außergewöhnliche Gastfreundschaft.



Besuchen Sie uns im Internet unter  
[www.kammerstein.de](http://www.kammerstein.de)

Wir sind gerne auch weiterhin für Sie und Ihre Finanzen da:  
Reiner und Brigitte Feuerstein

Wir hängen uns für Sie rein!

[www.fp-finanzpartner.de](http://www.fp-finanzpartner.de)

Anlage | Finanzierung | Versicherung

Ab 01.11.2019

**BFR Feuerstein Finanzpartner GmbH**

Günzersreuth 33, 91126 Kammerstein  
Telefon 09178 99832-0, Fax 09178 99832-99

[reiner.feuerstein@fp-finanzpartner.de](mailto:reiner.feuerstein@fp-finanzpartner.de)  
[brigitte.feuerstein@fp-finanzpartner.de](mailto:brigitte.feuerstein@fp-finanzpartner.de)  
[www.fp-finanzpartner.de](http://www.fp-finanzpartner.de)



Kooperationspartner der

**FP Finanzpartner AG**  
Begeisternde Finanzberatung



## Aus dem Gemeinderat

September 2019

### Neue Kita in Barthelmesaurach erst 2021 realistisch

Aufwändige Genehmigung zwingt DIAKONEO Neuendettelsau zu Verschiebung. Kommt aber eine „Vorläufereinrichtung“?

Die gute Nachricht: Die Diakoneo (so der neue Name des Diakoniewerks Neuendettelsau) hat die Baugenehmigung für die neue Kita in Barthelmesaurach inzwischen erhalten, die Vorbereitungen laufen.

Die schlechte: Das ursprüngliche Ziel, den Kindergarten und die Krippe schon im September 2020 eröffnen zu können, wird wohl nicht zu erreichen sein. „Realistisch werden wir im September 2021 den Betrieb eröffnen“, erklärte Petra Hinkl, die „Geschäftsführende Leiterin Dienste für Kinder“ der Diakoneo, im Kammersteiner Gemeinderat.

Gleichzeitig aber gab sie ein wichtiges Signal: „Ich weiß, dass ein Bedarf an Betreuungsplätzen vorhanden ist. Mir ist klar, dass viele Familien mit der Verschiebung nicht glücklich sind“, sagte sie. „Deshalb können wir über eine eventuelle Vorläufereinrichtung sprechen.“ Also über eine improvisierte Zwischenlösung.

Als Beispiel nannte sie Schwabach, wo die ehemalige Kfz-Zulassungsstelle in der Friedrich-Ebert-Straße als Kindertagesstätte genutzt werden wird. „Wir können so was, wenn wir geeignete Räume haben“, sagte Petra Hinkl. Bürgermeister Walter Schnell erklärte, als nächsten Schritt müsse man den konkreten Bedarf klären.

#### Bedarf für KiTa ermitteln

Ersten Aufschluss darüber erhofft man sich von einer Informationsveranstaltung von Diakoneo, die im Oktober im evangelischen Gemeindehaus Barthelmesaurach stattfand. Lesen Sie

### Erweiterung des Betreuungsangebotes

**Kindertagesstätte  
Diakoneo**  
in Barthelmesaurach

2 Kinderkrippengruppen  
2 Kindergartengruppen

Eröffnung:  
voraussichtlich Herbst  
2021

dazu auch den Beitrag von Diakoneo über die Planung einer „Integrativen Kindertagesstätte“ in Barthelmesaurach. Siehe Seite 8.

#### Neubau an der Brennereistraße

Wie bereits berichtet, plant Diakoneo die neue Kita in der Brennereistraße in der Nähe des Feuerwehrhauses. Vorgesehen sind jeweils zwei Krippen- und Kindergartengruppen, das heißt 24 Krippen- und 50 Kindergartenplätze. In Barthelmesaurach entsteht somit die zweite Kita in der Gemeinde Kammerstein, die selbst Träger der Einrichtung in Kammerstein ist. Der Gemeinderat hatte sein Einvernehmen bereits im April erteilt.

Für die Verschiebung nannte Petra Hinkl vor allem zwei Gründe. Zum einen das aufwändi-

ge Genehmigungsverfahren. „Genehmigungen dauern, weil einfach viel zu tun ist“, sagte sie ohne jeden Vorwurf an das Landratsamt Roth.

Zum anderen sei da noch die Unsicherheit bei der Ausschreibung der Arbeiten: „Die Handwerker sind sehr, sehr gut ausgebucht“, so Hinkl. Außerdem erlebe man derzeit eine Explosion bei den Baukosten. Lobende Worte hatte Hinkl für die Gemeindeverwaltung: „Bürgermeister Schnell und die Verwaltung haben uns bei der Planung bestmöglichst unterstützt“.

#### „Das Miteinander klappt“

Die Diakoneo Neuendettelsau leitet bereits 18 Einrichtungen für Kinder in der Region. „Wir haben uns sehr über die Anfrage aus Kammerstein gefreut“, sagte Petra Hinkl. Walter Schnell

# DOMEIER

Stuck- und Fassadenbetrieb GmbH

Verputz- und Stuckarbeiten

Fassadenrenovierung

Dachausbau • Vollwärmeschutz

Kapsdorf 36a • 91183 Abenberg

Tel. 09178/1611 • E-Mail: [info@domeier-stuck.de](mailto:info@domeier-stuck.de)

[www.domeier-stuck.de](http://www.domeier-stuck.de)

Wir entsorgen alles!

Schrott

Müll

Altautos

Containerdienst

# RANDOW

Roth - Regensburger Ring 16 - [www.von-randow.de](http://www.von-randow.de) Tel. (09171) 2558





bezeichnete Diakoneo als „außerordentlich kompetenten, leistungsfähigen und weltoffenen Partner“.

„Wir nehmen alle Kinder auf“, betonte Petra Hinkl, als sie die Grundsätze von Diakoneo umriss. „Wir sind ein diakonisches Unternehmen mit klarem Profil und vermitteln das christliche Menschenbild.“ Dennoch sind auch Kinder, die einer anderen Religion angehören, genauso willkommen. „Dieses Miteinander klappt, das wissen wir aus Erfahrung.“ „Integration ist uns ein wichtiger Grundsatz“, so Hinkl weiter. Alle Einrichtungen von Diakoneo sind deshalb auch der Inklusion von Kindern mit Behinderung verpflichtet. Für die gezielte Förderung aller Mädchen und Jungen stehen deshalb „interdisziplinäre Teams aus Erziehern, Kinderpflegern, Heilpädagogen und Heilerziehungspfleger“ zur Verfügung.

Ein wichtiger Punkt sind zudem die Öffnungszeiten. „Wir orientieren uns an den Bedürfnissen der Familien“, betonte Petra Hinkl. Grundsätzlich möglich sei die Betreuung zwischen 6 und 18 Uhr.

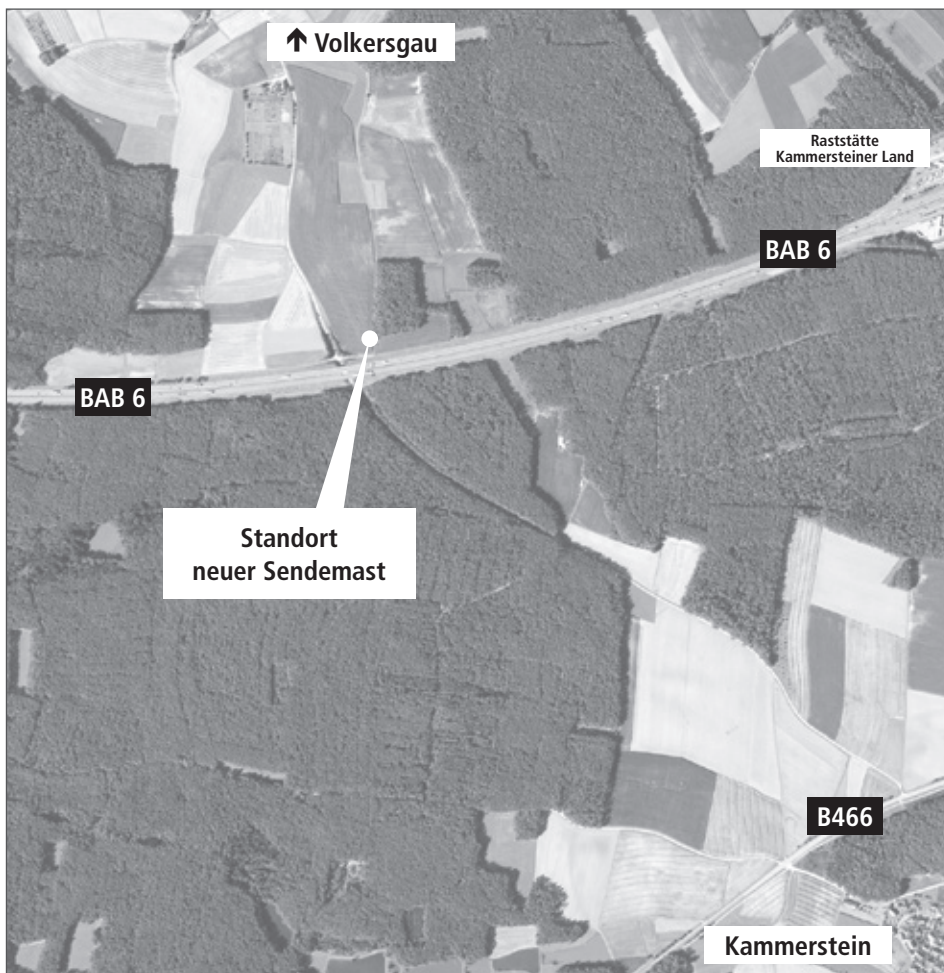
### Neuer Sendemast

Einstimmig hat der Gemeinderat Kammerstein einen Antrag der DFMG Deutsche Funkturm GmbH gebilligt, an der Autobahn in der Nähe von Volkersgau einen neuen Sendemast zu errichten. Er wird 46 Meter hoch. Vorrangiges Ziel ist eine Verbesserung des Empfangs im Bereich der A6. „Ein Ausrichter soll aber auch in Richtung Volkersgau installiert werden. Damit bekommen wir auch dort eine Verbesserung“, erklärte Mario Gersler, der Geschäftsleitende Beamte.

Bürgermeister Walter Schnell fügte hinzu, dass der Abstand zur Wohnbebauung 1.126 Meter betrage. Die Grenzwerte würden laut Berechnungen aber nur innerhalb von unter 26,45 Metern unterschritten. Eine Gesundheitsgefahr bestehe somit nicht. Schnell beschrieb das Grundsatzproblem: „Jeder schreit nach besserer Handyverbindung, aber keiner will einen Sendemast bei sich haben.“ Priorität habe für ihn dennoch die Vermeidung möglicher Gesundheitsgefahren durch die Belastung von Strahlen.

### Zwei neue Häuser

Auf dem Gelände des ehemaligen Sägewerks in Neppersreuth können zwei neue Einfamilienhäuser entstehen. Der Gemeinderat hat einen Bauantrag der Schwabacher Baufirma Humpenöder einstimmig gebilligt. Dafür wird ein ehemaliges Wohnhaus abgerissen, das Sägewerk selbst bleibt erhalten. „Das hat ja fast schon historischen Wert. Ich freue mich, wenn im alten Bestand neues Leben einkehrt“, findet



Bürgermeister Walter Schnell. MdL Volker Bauer regte an, das ehemalige Sägewerk gelegentlich der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. „Es ist in Privatbesitz“, erklärte Schnell dazu, „aber das ist ein interessanter Gedanke, den man zunächst mit den Besitzern besprechen muss“.

### Mehr Geld für Wahlhelfer

Die Gemeinde Kammerstein zahlt Wahlhelfern künftig ein höheres Erfrischungsgeld. Bei der besonders zeitaufwändigen Kommunalwahl werden statt 30 künftig 50 Euro entrichtet. Bei anderen Wahlen sowie Bürger- und Volksentscheiden sind es 40 statt 25.

Wahlvorsteher erhalten zusätzlich 20, deren Stellvertreter sowie die Schriftführer je zehn Euro. „Damit liegen wir im Mittelfeld der Gemeinden“, so Schnell. Der Bürgermeister ist dankbar, dass sich in Kammerstein immer noch genügend Freiwillige finden.

### „Open Hüttla“

Regina Feuerstein und Christian Böhm, die beiden Jugendbeauftragten, haben einen Überblick über die Jugendarbeit in der Gemeinde gegeben. Dabei betonten sie das breite Angebot von Vereinen bis hin zur Kirche. Zudem wollen sie den Offenen Jugendtreff Ramungskeller im „Hüttla“ noch attraktiver machen. Ein erster Schnupperabend für das „Open Hüttla“ im August hatte zwar keinen Erfolg. Es soll aber ein zweiter Anlauf folgen.

### Heinz Baum stellt sich vor

In der Gemeindeverwaltung steht auf der wichtigen Position des Geschäftsleitenden Beamten eine Änderung bevor. Mario Gersler wechselte zur Gemeinde Büchenbach. Sein Nachfolger Heinz Baum stellte sich nun vor. Der 56-jährige tritt seinen Dienst zusammen mit dem neuen Bürgermeister am 1. Mai 2020 an. Noch ist er selbst Bürgermeister in Ornau: „Bei meiner Wahl vor zwölf Jahren hatte ich angekündigt, maximal zwei Amtszeiten zur Verfügung zu stehen. Und ich halte meine Versprechen.“ Heinz Baum ist seit September punktuell in Kammerstein und arbeitet sich derzeit ein.

Günther Wilhelm, ST

## Aus dem Einwohnermeldeamt

### Einwohnerzahlen

Zahl der Einwohner mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Kammerstein	3.088
Zahl der Einwohner mit Nebenwohnsitz in der Gemeinde Kammerstein	136
Geburten im Oktober 2019	0
Sterbefälle im Oktober 2019	2
Zuzüge im Oktober 2019	5
Wegzüge im Oktober 2019	7
<b>Stand zum 31. Oktober 2019</b>	<b>3.224</b>



## Neueröffnung einer Integrativen Kindertagesstätte in Barthelmesaurach

**Diakoneo ist Träger von insgesamt 18 Kindertageseinrichtungen in den Regionen Nürnberg, Fürth, Heroldsberg, Roth, Neuendettelsau und Ansbach. Täglich werden in den Kindertageseinrichtungen circa 1.500 Kinder von knapp 300 Mitarbeitenden betreut.**

Nach dem Motto „Wir leben Vielfalt“ werden in allen Kindertageseinrichtungen Kinder aller Nationen, Kulturen und Religionen, mit und ohne Behinderung aufgenommen.

In Barthelmesaurach beabsichtigen wir in 2021 den Betrieb einer Integrativen Kindertagesstätte mit Plätzen für 24 Krippen- und 50 Kindergartenkinder aufzunehmen.

Die Arbeit in unseren Einrichtungen zeichnet aus:

- Inklusive Pädagogik
- Interdisziplinäre Teams
- Familienfreundliche Öffnungszeiten
- Bedarfsgerechte Weiterentwicklung des Angebots
- Vernetzung in der Kommune

Voranmeldungen sind ab sofort unter [www.diakoneo.de/kinder](http://www.diakoneo.de/kinder) (Kindertagesstätte Barthelmesaurach) möglich. Die Voranmeldungen werden mit der kommunalen Kindertagesstätte in Kammerstein abgestimmt.

Um den Bedarf an Betreuungsplätzen für Kinder in der Gemeinde Kammerstein zu begegnen, können wir uns vorstellen mit einer Vorläufereinrichtung die Arbeit schon im Herbst 2020 zu beginnen. Dafür suchen wir Räumlichkeiten in Barthelmesaurach. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wenn Sie hierfür ein Angebot haben.

### Kontakt:

Frau Petra Hinkl  
Geschäftsführende Leitung Dienste für Kinder  
[Petra.hinkl@diakoneo.de](mailto:Petra.hinkl@diakoneo.de)  
09874/8-3728

## Ihre Gemeinde informiert:

### Bekanntmachung

## Sicherung der Gehbahnen im Winter

**Aufgrund der derzeitigen Witterung wollen wir auf die Regelung der Straßenreinigungs- und Sicherungspflicht im Winter hinweisen. Geregelt sind die Pflichten der Straßenanlieger und Hinterlieger in der gemeindlichen Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter vom 21. April 2010.**

Die Verordnung kann in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Wir nennen hier die wichtigsten Auszüge aus der Verordnung:

- Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben die Vorder- und Hinterlieger die in § 11 bestimmten Abschnitte der Gehbahnen der an ihr Grundstück angrenzenden oder ihr Grundstück mittelbar ersließenden öffentlichen Straßen (Sicherungsfläche) auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten.
- Die Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche (Gehbahnen) an Werktagen ab 7.00 Uhr und an Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen ab 8.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt) zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Der Einsatz von Tausalz soll auf besondere Glättegefahr beschränkt werden. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Ge-

sundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

- Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.
- Bei starkem und anhaltendem Schneefall ist mehrmals täglich der Schnee zu räumen.
- Wir weisen darauf hin, dass bei Nichterfüllung erhebliche Schadensersatzansprüche auf die Verpflichteten zukommen können.

### Rücksicht beim Parken

Für den Räum- und Streudienst des gemeindlichen Bauhofes in Wohnstraßen wird gebeten, private PKW und LKW so zu parken, dass die Arbeiten des Bauhofes hierdurch nicht behindert werden. Parkende Fahrzeuge sollten möglichst auf privaten Flächen abgestellt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie im Rathaus bei Frau Kathrin Eberlein, Telefon 09122/92 55-18, E-Mail [kathrin.eberlein@kammerstein.de](mailto:kathrin.eberlein@kammerstein.de).



## Für Neubau – Ausbau – Umbau

Unsere Fachberater stehen für Sie bereit !  
Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit

## IHR PARTNER AM BAU



**HANS  
HUMPENÖDER**

Dr.-Haas-Str. 7  
91126 Schwabach  
Telefon  
0 91 22 / 15 09 151

**BAUSTOFF-FACHHANDEL · TRANSPORTBETON**

**Öffnungszeiten: Montag – Freitag 7.00 bis 17.15 Uhr  
Samstag 7.00 bis 12.00 Uhr**

**MALER  
GEHRING**

Seit  
1978

Lack · Farbe · Tapete  
Gerüstbau · Fassadenrenovierung  
Wärmedämmung

Schwabach-Wolkersdorf und  
Aurachhöhe 1 a, 91126 Kammerstein

**Telefon 09178/998087-0**

[www.maler-gehring.de](http://www.maler-gehring.de)





# Kunst Kommune Kammerstein



## 18. Kunstausstellung zum Kammersteiner Waldmarkt

18. bis 23. November 2019  
Bürgerhaus Kammerstein  
Dorfstraße 23  
91126 Kammerstein



metropolregion nürnberg

KOMMEN. STAUNEN. BLEIBEN.

### Liebe Freunde der Kunst,

„Kunst wird erst dann interessant, wenn wir vor irgendetwas stehen, das wir nicht gleich restlos erklären können.“

So ein Zitat von Christoph Schlingensief.

In diesem Jahr 2019 können Sie die Werke der ausstellenden Künstler erstmals im neu eröffneten Bürgerhaus sehen. Vor noch 20 Jahren war Kunst überwiegend in großen Städten präsent. Seit 2000 gibt es in der „ländlichen“ Kommune Kammerstein eine Kunstausstellung die ihresgleichen sucht. Mit ca. 2.500 Besuchern in einer Woche ist sie eine der meist besuchten Ausstellungen in der Metropolregion.

Vincent van Gogh sagte einst: „Ich kann nichts dafür, dass meine Bilder sich nicht verkaufen lassen. Aber es wird die Zeit kommen, da die Menschen erkennen, dass sie mehr wert sind als das Geld für die Farbe.“

So freue ich mich darauf, wenn die Besucher die Werke sichten – erkunden – erklären – lieben – und sogar kaufen.

Vielen Dank an alle, die dazu beigetragen haben diese Ausstellung zu ermöglichen.

Ihre *Uschi Heubeck*  
Ausstellungskoordination



### Teilnehmende Künstler

**Bärbel Bauer**, Kammerstein, Malerei  
**Reinhard Bienert**, Nürnberg, Malerei  
**Inge Bromm**, Schwanstetten, Aquarell  
**Simone Erdmann**, Wolkersdorf, Aquarell  
**Hans Erhardt**, Wendelstein, Holzarbeiten  
**Uli Hallmeyer**, Spalt, Holzarbeiten  
**Barbara Hechtel**, K'stein, Keramikarbeiten  
**Andreas Heindl**, Zell, Malerei  
**Erika Helmreich**, Kammerstein, Malerei  
**Uschi Heubeck**, K'stein, Malerei, Fotografie  
**Maler Jonathan**, Schwabach, Malerei  
**Regina Kehr**, Fürth, Malerei  
**Dr. Jürgen Körnlein**, Nürnberg, Malerei  
**Ehrenfried Kuhn**, Schwabach, Malerei  
**Hans Kuhn**, Abenberg, Holzarbeiten

**Brigitte Liewald**, Schwabach, Aquarell  
**Marion Liewald-Mulzer**, Wolkersdorf, Aquarell  
**Pia Morgenthum**, Nürnberg, Malerei  
**Renate Mühlöder**, Roth, Keramikarbeiten  
**Maximilian Peschke**, Heideck, Malerei  
**Willi Probst**, Ansbach, Aquarell  
**Irmgard Reutner**, Schwanstetten, Aquarell  
**Ina Schilling**, Wendelstein, Malerei  
**Karl Schnell**, Wendelstein, Holzarbeiten  
**Helga Schreeb**, Büchenbach, Malerei  
**Maria Schwab**, Schwabach, Malerei  
**Dr. Bernd Warnick**, Kammerstein, Aquarell  
**Czilla Wenczel**, Wendelstein, Filzkunst  
**Thomas Willi**, Wendelstein, Installation  
**Kurt Winkler**, Roßtal, Holzarbeiten

# Kunst Kommune Kammerstein

## Kunstausstellung zum Kammersteiner Waldmarkt

Auf Hochtouren laufen die Vorbereitungen für die diesjährige Kunstausstellung zum Kammersteiner Waldmarkt. Erstmals findet die Kunstausstellung im neuen Bürgerhaus statt. Damit verwandelt sich das Bürgerhaus in den nächsten Tagen von einer Baustelle zur Kunsthalle. Die Vernissage ist die erste Veranstaltung im neuen Bürgerhaus am Rathausplatz. Insgesamt 30 Künstlerinnen und Künstler aus der Region zeigen ihre Werke.

Beeindruckend ist nach den Worten von Bürgermeister Walter Schnell vor allem die Vielfalt der Werke. Schnell: „Unterschiedliche Techniken sowie bemerkenswerte künstlerische Begaungen machen den besonderen Reiz dieser Ausstellung aus“.

Die Künstlerinnen und Künstler kommen nicht nur aus der Gemeinde Kammerstein, vielmehr aus der gesamten Metropolregion Nürnberg. Organisiert wird die Ausstellung ehrenamtlich von Uschi Heubeck. Die Vernissage findet am Montag, 18. November, 19.00 Uhr, im Bürgerhaus, Dorfstraße 23, statt. Interessierte Kunstfreunde sind dazu herzlich eingeladen.

### Die Ausstellung ist an folgenden Tagen geöffnet:

Montag, 18.11.	19.00 bis 21.00 Uhr
Mittwoch, 20.11.	16.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag, 24.11.	18.00 bis 20.00 Uhr
Samstag, 23.11.	09.30 bis 16.00 Uhr

**Für immer  
Gutes tun!**

**Unterstützen Sie  
unsere Bürger-  
stiftung in der  
Gemeinde  
Kammerstein!**

Sparkasse Mittelfranken Süd  
IBAN DE89 7645 0000 0231 6454 09  
„Bürgerstiftung Kammerstein“

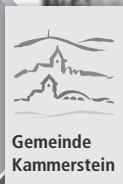


# 24. Kammersteiner Waldmarkt



Der besondere Markt  
in Franken  
um

*Wald*  
inter  
eihnachten



**Samstag,  
23. November 2019**

9.30 – 16.00 Uhr, Rathausplatz/Dorfstraße  
Kammerstein

**N-ERGIE**



**hofmann**  
denkt

**Raiffeisenbank**  
Roth-Schwabach eG

Grußwort zum

## 24. Kammersteiner Waldmarkt



Liebe Leserinnen und Leser,

unser Kammersteiner Waldmarkt zählt zu den Höhepunkten im Veranstaltungskalender unserer Gemeinde. Schon Monate vorher machen sich Vereine, Landwirte und Direktvermarkter Gedanken über ihr vielfältiges und attraktives Angebot. Herzlich lade ich Sie daher zum mittlerweile 24. Kammersteiner Waldmarkt ein.

Der Kammersteiner Waldmarkt ist ein ganz besonderer und in seiner Art einzigartiger Markt in Franken, an dem sich alles um Wald, Winter und Weihnachten dreht. Der Markt hat klein begonnen. Heute ist der Kammersteiner Waldmarkt eine feste Größe in der Metropolregion Nürnberg.

Die waldreiche und idyllische Landschaft prägt schon immer die Gemeinde Kammerstein. Der Wald war und ist auch heute eine wichtige Erwerbsquelle. Daher steht das umfangreiche Angebot an Produkten aus dem Wald, z. B. Tannen-, Fichten- und Mistelzweige, Adventskränze oder Schmuckartikel aus Holz im Mittelpunkt. Passend dazu können unsere Gäste auf dem KammerSTEINPILZpfad ihr Wissen über unsere heimischen Pilze auffrischen.

Freuen Sie sich auf Ihren Einkaufsbummel durch den Kammersteiner Waldmarkt. Nehmen Sie sich Zeit zum Plausch und zum Betrachten vieler reizvoller Produkte. Genießen Sie kulinarische Köstlichkeiten aus unserer Heimat. Fördern Sie mit Ihrem Einkauf die regionalen Wirtschaftskreisläufe. Wir legen Wert auf regionale Produkte, beste Qualität und faire Preise.

Wir wollen mit diesem Markttag den Blick des Verbrauchers auf heimische Produkte lenken. Kurze Wege reduzieren energieintensive Transporte und damit das Verkehrsaufkommen. Der Kauf umweltfreundlicher Erzeugnisse aus der Region stärkt die Heimat, dient der Erhaltung der Kulturlandschaft und ist ein Beitrag zum Klimaschutz.

Lernen Sie unsere ländliche, liebenswerte und aufstrebende Gemeinde kennen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr

*Walter Schnell*  
Erster Bürgermeister

... ab ins Holz!



**GÖTZ**

FORST- UND  
GARTENTECHNIK

Ihr Fachbetrieb für

- Motorsägen
- Schnitzschutzkleidung
- Forstwerkzeuge
- Brennholzkreissägen
- Holzspalter
- Große Auswahl und Aktionsangebote



**STIHL**

Götz GmbH | Schwabacher Straße 5-7  
91126 Kammerstein/Haag | Tel. 09122/814 58  
www.goetz-kammerstein.de | mail@goetz-kammerstein.de



**REWE**  
**Wittl oHG**  
Gemeinsam für  
unsere Region!

REWE Kammerstein, Am Markt 7

Tel. 09122 / 87370

Fax: 09122 / 873722

Für Sie geöffnet:

Montag - Samstag von 7 bis 20 Uhr.





## So kommen Sie nach Kammerstein



**Sonderfahrplan** der Linie 607 für den 23.11.2019 vom Bahnhof Schwabach nach Kammerstein.  
Fahrplan unter [www.kammerstein.de](http://www.kammerstein.de)



**Mit dem Auto aus Richtung BAB 6 Nürnberg – Heilbronn, Nürnberg und Schwabach:**

Ausfahrt Schwabach-West/Kammerstein, auf der B 466 in Richtung Gunzenhausen/Kammerstein, durch Haag, nach ca. 1 km im Kammersteiner Kreisverkehr 3. Abfahrt Richtung Kammerstein und Aberg. In Kammerstein ist der Weg ausgeschildert.

### Schwabach– Kammerstein

Samstag, 23.11.2019							
S2/R6 Nürnberg ab	09:01	10:01	11:01	Linie 607	12:41	13:41	14:41
S2/R6 Schwabach an	09:20	10:20	11:20		13:00	14:00	15:00
Schwabach Bahnhof	09:30	10:30	11:30	11:55	13:10	14:10	15:10
Schwabach Wallenrodstr.	09:31	10:31	11:31	11:56	13:11	14:11	15:11
Schwabach Schillerplatz	09:34	10:34	11:34	11:58	13:14	14:14	15:14
Schwabach Nördlinger Str.	09:35	10:35	11:35	11:59	13:15	14:15	15:15
Schwabach Am St. Brücklein	09:36	10:36	11:36	12:01	13:16	14:16	15:16
Schwabach Gewerbepark West	09:37	10:37	11:37	12:02	13:17	14:17	15:17
Haag Nord	09:38	10:38	11:38	12:04	13:18	14:18	15:18
Haag Süd	09:39	10:39	11:39	12:05	13:19	14:19	15:19
Kammerstein Nord -Hst 3-	09:40	10:40	11:40	12:07	13:20	14:20	15:20
Kammerstein Nord -Hst 1-	09:40	10:40	11:40	12:07	13:20	14:20	15:20
Kammerstein Mitte/Waldmarkt	09:41	10:41	11:41		13:21	14:21	15:21

### Kammerstein – Schwabach

Samstag, 23.11.2019							
	Linie 607						
Kammerstein Mitte/Waldmarkt	09:56	10:56	12:56	13:56	14:56	15:56	
Kammerstein Nord -Hst 2-	09:58	10:58	11:41	12:58	13:58	14:58	15:58
Haag Süd	09:59	10:59	11:42	12:59	13:59	14:59	15:59
Haag Nord	10:00	11:00	11:43	13:00	14:00	15:00	16:00
Schwabach Gewerbepark West	10:01	11:01	11:44	13:01	14:01	15:01	16:01
Schwabach Am St. Brücklein	10:02	11:02	11:45	13:02	14:02	15:02	16:02
Schwabach Nördlinger Str.	10:04	11:04	11:46	13:04	14:04	15:04	16:04
Schwabach Schillerplatz	10:05	11:05	11:48	13:05	14:05	15:05	16:05
Schwabach Wallenrodstr.	10:07	11:07	11:50	13:07	14:07	15:07	16:07
Schwabach Bahnhof	10:09	11:09	11:52	13:09	14:09	15:09	16:09
S2/R6 Schwabach ab	10:19	11:19	12:19	13:19	14:19	15:19	16:19
S2/R6 Nürnberg an	10:38	11:38	12:38	13:39	14:38	15:38	16:38

**P** Bitte folgen Sie in Kammerstein den Hinweisen der Freiwilligen Feuerwehr. Unsere ehrenamtlichen Helfer weisen Ihnen einen marktnahen und kostenfreien Parkplatz zu.

**P** am Festplatz

**P** am Gelände des SV Kammerstein mit Shuttleservice zum Markt von 09:30 bis 16:00 Uhr

#### Informationen:

Gemeinde Kammerstein  
Dorfstraße 10  
91126 Kammerstein  
Telefon 09122/9255-0  
Fax 09122/92 55-40  
[www.kammerstein.de](http://www.kammerstein.de)  
[info@kammerstein.de](mailto:info@kammerstein.de)



# LIEGEL

Zeigen Sie Zähne!

LIEGEL Dentaltechnik  
91126 Kammerstein  
[www.liegel-dentaltechnik.de](http://www.liegel-dentaltechnik.de)  
Telefon: 09122 / 83 93 11

Dentaltechnik



## Metzgerei Krug



### Im REWE Markt Kammerstein:

Prima gereiftes Rindfleisch: Roastbeef, Braten, Suppenfleisch

Viele Sorten an Salami aus eigener Herstellung

Merkendorf  
Im REWE-Markt  
Am Wiesengrund 100  
91732 Merkendorf

Muhr am See  
Stadelner Straße 11  
91735 Muhr am See

Roßtal  
Im Penny-Markt  
Untere Bahnhofstraße 6  
90574 Roßtal

Kammerstein  
Im REWE-Markt  
Am Markt 7  
91126 Kammerstein

Speiseplan und Wochenangebote finden Sie immer aktuell auf unserer Internetseite:

[www.metzgereikrug.de](http://www.metzgereikrug.de)



## ***Herzliche Einladung zu den Gedenkfeiern am Volkstrauertag***

**Sonntag, 17. November 2019**

**Gedenkfeier und Kranzniederlegung  
an der Gedenktafel im Friedhof Volkersgau  
um 9.00 Uhr**

Mitwirkende: Bürgermeister Walter Schnell  
Pfarrer Stefan Merz  
Krieger- und Soldatenverein Volkersgau  
Freiwillige Feuerwehr Volkersgau  
Gesangverein Volkersgau  
Posaunenchor Kammerstein

**Gedenkfeier und Kranzniederlegung am Ehrenmal  
neben der Bartholomäuskirche in Barthelmesaurach  
um ca. 10.00 Uhr**

Mitwirkende: Zweite Bürgermeisterin  
Jutta Niedermann-Kriegel  
Pfarrerin Felizitas Böcher  
Freiwillige Feuerwehren Barthelmesaurach und Günzersreuth-Albersreuth  
Posaunenchor Barthelmesaurach

**Bittgottesdienst für den Frieden**

in der Georgskirche Kammerstein um 10.00 Uhr

**Gedenkfeier und Kranzniederlegung am Mahnmal  
neben der Georgskirche in Kammerstein  
im Anschluss an den Gottesdienst um ca. 10.40 Uhr**

Mitwirkende: Gemeinderat Karl-Heinz Roser  
Pfarrer Stefan Merz  
Freiwillige Feuerwehr Kammerstein  
Sportschützenclub Neppersreuth-Kammerstein  
Posaunenchor Kammerstein

## **Ihre Gemeinde informiert:**

**Bürgerservice-Portal –  
bequem, zeitsparend und sicher**

Die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kammerstein haben die Möglichkeit im Rahmen des Bürgerservice-Portals, folgende Anträge zu erfassen und direkt an das Bürgerbüro zur weiteren Bearbeitung weiterzuleiten:

- Beantragung Meldebescheinigung
- Ausweis-Statusabfrage
- Beantragung von Übermittlungssperren
- Meldung eines Umzuges innerhalb der Gemeinde
- Voranzeige einer Anmeldung
- Beantragung von Briefwahlunterlagen
- Beantragung eines Führungszeugnisses oder Gewerbezentralregisterauszuges
- Übermittlung Wohnungsgeberbestätigung
- Abmeldung ins Ausland
- Auskunftersuchen
- Widerspruch gegen einen Bescheid einlegen.

Darüber hinaus können Sie im Bürgerservice-Portal auch ein Bürgerkonto einrichten. Dies können Sie entweder mit Ihrem neuen Personalausweis mit freigeschalteter Online-Ausweisfunktion tun oder mit einem Benutzernamen und einem Passwort. Eine Registrierung ist keine Pflicht.

Wenn Sie Fragen zur Benutzung des Bürgerservice-Portals haben oder Hilfe beim Ausfüllen der Formulare benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Bürgerbüro (Tel.: 09122/9255-10). Wir helfen Ihnen gerne weiter.

**Defekte Straßenlaternen online melden**

Defekte Straßenlaternen können per Mail an [strassenbeleuchtung@kammerstein.de](mailto:strassenbeleuchtung@kammerstein.de) gemeldet werden.



**bequem,  
zeitsparend  
& sicher**

**SCHREINEREI  
Harald Groß**



- \* Küchendesign
- \* Reparaturen
- \* Einrichtungen
- \* Zimmertüren
- \* Terrassenbeläge
- \* Badmöbel
- \* Innenausbau
- \* Büro & Ladenbau

Gewerbepark 5  
91126 Kammerstein  
Tel. 09178 / 99 80 370

[www.schreinerei-gross.de](http://www.schreinerei-gross.de)

**LIPPERT**  
INGENIEURE

Penzendorfer Str. 12  
91126 Rednitzhembach  
Tel.: 09122 - 9374 - 0

Andreas Lippert & Team

**Tiefbau  
Ingenieurbau  
Vermessungen**

[www.lippert-ing.de](http://www.lippert-ing.de)





## Wirtschaft

**Dank und Anerkennung durch  
Bürgermeister**

### 100 Jahre Gasthaus Zwick in Rudelsdorf

**Ein besonderes Jahr ist es heuer für die Familie Zwick-Seitzinger in Rudelsdorf: Genau vor 100 Jahren erwarb die Familie Zwick das Landgasthaus in Rudelsdorf. Lore Seitzinger führt den Gasthof in dritter Generation.**

Das Gasthaus Zwick ist ein traditioneller Familienbetrieb, bei dem alles selbstgemacht und stets frisch zubereitet wird. Nicht zuletzt durch die eigene Schlachtung können dort noch viele fränkische Spezialitäten, wie z. B. eine „Schlachtschüssel“ mit frischen Blut- und Leberwürsten oder frisches Kesselfleisch genossen werden.

Mit viel Mühe und innovativen Ideen hat die Familie Zwick-Seitzinger ihren Gasthof mit Biergarten in den letzten Jahren schön hergerichtet. Die neue geschmackvoll eingerichtete Eventscheune wird von vielen Gästen gerne auch für größere Feierlichkeiten genutzt.

#### **Lob des Bürgermeisters**

Bürgermeister Walter Schnell und Zweite Bürgermeisterin Jutta Niedermann-Kriegel nahmen dieses besondere Jubiläum zum Anlass, Lore



*Zweite Bürgermeisterin Jutta Niedermann-Kriegel (li) und Erster Bürgermeister Walter Schnell (rechts) übergaben an Lore und Andreas Seitzinger einen Zinnteller als Dank und Anerkennung für die hohe Qualität der Gastlichkeit.*

Seitzinger und ihrer Familie Dank auszusprechen. Zusammen überreichten sie ihr einen Ehrenteller und jede Bedienung erhielt eine Rose. „Es ist heutzutage schon etwas Besonderes, wenn ein Gasthaus 100 Jahre in Familienhand geführt wird. Mein Dank gilt Lore Seitzinger und der Familie Zwick-Seitzinger“, so Bürgermeister Walter Schnell.

Besonders lobte der Bürgermeister die herausragende Gastfreundschaft in Rudelsdorf. „Bei Euch stimmen Qualität, Preis und Leistung“, sagte der Bürgermeister anerkennend. „Wir sind froh, dass wir Euch als gastronomischen Betrieb in der Gemeinde haben“.

#### **Blick in die Geschichte**

Ein Gasthaus in Rudelsdorf wird erstmals 1480

erwähnt. Eine weitere Notiz stammt aus dem Jahr 1715. Damals sprach man von einer Tabernwirtschaft zu Rudelsdorf. An der Verkehrsachse Schwabach – Windsbach gelegen hatte die Wirtschaft eine besondere Bedeutung, nicht zuletzt als Rast und Tränke für die Pferde. Grundherr war lange Zeit das Hospital Schwabach.

1919 wurde das Wirtshaus von Matthias Zwick aus Barthelmesaurach gekauft. Hans Zwick und seine Frau Lina übernahmen das Anwesen im Jahr 1963. Damals nahm der gastronomische Betrieb mit Tanzsaal einen enormen Aufschwung. 1994 ging das Landgasthaus in die Hände der Tochter Hannelore Seitzinger und ihres Mannes Andreas über.



## Johanniter

**Zusammen mit Feuerwehr Rednitzhembach und  
Rettungsbühne**

### Johanniter üben Rettung aus LKW

**Kürzlich übten die Johanniter aus dem Ortsverband Roth-Swabach das Retten von Verletzten aus einem LKW. Dazu hatte die Spedition Wittmann in Haag eine Sattelschlepperzugmaschine zur Verfügung gestellt. Die Feuerwehr Rednitzhembach unterstützte die Übung mit einer Rettungsbühne. Diese Bühne kann neben einem Lastwagen aufgebaut werden, um den Einsatzkräften das Arbeiten auf der Höhe des Führerhauses zu ermöglichen.**

Für die Johanniter galt es den Übungspatienten in der Fahrerkabine fachgerecht zu versorgen. Anschließend musste er schonend auf die Rettungsbühne und von dort dann auf die Trage gebracht werden. Nicht nur der Kammersteiner „Helfer vor Ort“ der Johanniter, der jede Nacht für Notfälle in und um Kammerstein zur Verfügung steht, muss auf so eine Rettung vorbereitet sein. Bei größeren Unfällen sind die Ehrenamtlichen der Schwabacher Schnelleinsatzgruppen gefragt: Sie besetzen zur Unterstützung des Rettungsdienstes weitere Kranken- und Rettungswagen.



*Das Proben für den Ernstfall ist für alle Hilfsorganisationen sehr wichtig.*

*Foto: Stefan Merz*

Und auch für die Kammersteiner Feuerwehr ist das Thema „Rettungsbühne“ von Bedeutung: Mit dem neuen Löschfahrzeug, dessen Auslieferung Ende 2020 geplant ist, wird ein solches Gerät auch in Kammerstein stationiert sein. Zwei Kameraden der Kammersteiner Wehr nutzten daher die Gelegenheit und beobachteten die Übung der Johanniter in Haag.



## Ihre Gemeinde informiert:

### Straßensanierungen im Gemeindegebiet Gemeindeverbindungs- straße nach Schattenhof wird erneuert

Jedes Jahr gibt die Gemeinde Kammerstein zwischen 250.000 bis 300.000 Euro für die Sanierung der Gemeindestraßen aus. Als Flächengemeinde verfügt die Gemeinde über ein langes und weit verzweigtes Straßennetz. In diesen Tagen steht die Gemeindeverbindungsstraße vom Kreisverkehr an der B 466 nach Schattenhof an.

Bedingt durch die immer breiter und schwerer werdenden Fahrzeuge waren die Randbereiche sehr brüchig. So wurden auch die Bankette regelmäßig ausgefahren.

Der Gemeinderat beauftragte jetzt die Firma FT Fuchs aus Haag mit den Sanierungsarbeiten. Die Bauüberwachung liegt in den Händen des Ingenieurbüros Lippert.



Sanierungsarbeiten an der Gemeindeverbindungsstraße nach Schattenhof.

Für Bürgermeister Walter Schnell, der häufig die Baustelle besucht, ist gerade dieses Teilstück von Bedeutung. Die Erhaltungsaufwendungen durch den Bauhof seien nicht mehr wirtschaftlich gewesen, daher habe man sich für die Sanierung entschieden. Dabei werden die Randbereiche und marode Stellen ausgebaut, ebenso defekte Rohrleitungen erneuert. Erfreulich ist, so der Bürgermeister, dass damit eine Verbreiterung der Straße um 40 - 50 cm erreicht werden könne. Abschließend werde die Straße mit einer neuen Deckschicht versehen.

Nach Angaben des Ingenieurbüros werde die Sperrung bis längstens 22. November dauern. Je nach Wetterlage könnten sich geringfügige Änderungen ergeben.

Kleinere Sanierungsmaßnahmen wurden durch die Firma FT Fuchs in Oberreichenbach, Barthelmesaurach, Poppenreuth und Kammerstein ausgeführt. Der Bauhof führt zusammen mit dem Bauamt eine Sanierungsliste, nach der die Schäden gemäß ihrer Dringlichkeit abgearbeitet werden.

### Ablesung der Gartenwasserzähler/ Stallzähler und Meldung Viehbestand Jahresabrechnung der Kanalbenutzungsgebühren

Vom Zweckverband zur Wasserversorgung Heidenberg-Gruppe erhalten Sie für den Stichtag 31. Dezember demnächst die Ableseblätter für die Wasserzähler. Die uns vom Zweckverband zur Verfügung gestellten Zählerstände sind auch Grundlage für die Abrechnung der Kanalbenutzungsgebühren.

Falls Sie bei uns in der Gemeindeverwaltung als Besitzer eines zusätzlichen Wasserzählers (Gartenwasser, Stallzähler etc.) gemeldet sind, kann

das hier gemessene und nicht in die Kanalisation eingeleitete Wasser, bei der Berechnung der Kanalbenutzungsgebühren abgezogen werden.

Wir bitten Sie, Ihre Zählerablesung (Gartenwasser-/Stallzähler) zum 31. Dezember 2019 zu notieren und uns auf dem entsprechenden Formular bis 10. Januar 2020 zu melden.

Dies gilt auch für die Meldung des Viehbestands von Landwirten. Der Viehbestand ist auch dann zu melden, wenn sich die Größe des Bestands nicht geändert hat.

#### Vordrucke auf Homepage

Formulare sind in der Verwaltung erhältlich, oder auf unserer Homepage [www.kammerstein.de](http://www.kammerstein.de) abrufbar.

Die nachträgliche Berichtigung von Gebührenbescheiden und die Abwicklung in der Gemeindekasse verursachen einen erheblichen Mehraufwand und entsprechende Kosten. Aus diesem Grunde können verspätet eingehende Meldungen bei der Abrechnung nicht berücksichtigt werden.

Bei Fragen zur Abrechnung der Kanalbenutzungsgebühren wenden Sie sich bitte an Frau Claudia Drechsler-Grasser unter der Telefonnummer 09122/9255-22, Email: [claudia.drechsler-grasser@kammerstein.de](mailto:claudia.drechsler-grasser@kammerstein.de) oder persönlich zu den Rathausöffnungszeiten.

## Hofmann & Rothenbucher

Rechtsanwälte

Roland Hofmann  
Elke Rothenbucher  
Rathausgasse 9  
91126 Schwabach  
Tel.: 09122/188 77-0  
Fax: 09122/188 77-10

## Kürbiskerne, Kürbiskernöl, regional Produkte



Kürbiskernöl, Rapsöl,  
Leinöl, Mohnöl...

Kürbiskerne, Regionales

Kürbishof Schnell · Martin und Petra Schnell · Ringstraße 4  
91126 Kammerstein-Neppersreuth · Tel: 09122 / 830703  
[www.schnells-kuerbiskerne.de](http://www.schnells-kuerbiskerne.de) · [info@schnells-kuerbiskerne.de](mailto:info@schnells-kuerbiskerne.de)

Unser Hofladen hat geöffnet: Mi + Do. 14-18 Uhr;  
Fr. 9-12.30 u. 14-18 Uhr; Sa. 9-13 Uhr





## Feuerwehr Kammerstein

### Bürger-Information vor Ort

**Was leistet die Feuerwehr? Bekommt sie Geld für die Arbeit? Wie wird sie alarmiert? Für diese und für noch viele weitere Fragen stand die Freiwillige Feuerwehr Kammerstein an einem Samstag mit ihrem Info-Stand auf dem Parkplatz der REWE-Filiale in Kammerstein.**

Vorangegangen ist der Feuerwehr „Fred“, eine Schutzausrüstung tragende Schaufensterpuppe, die eine Woche beim Supermarkt REWE im Eingangsbereich stand und neugierige Blicke auf sich zog.

Mit dem Info-Stand wollte die Freiwillige Feuerwehr Kammerstein Fragen der Bevölkerung beantworten, aber auch um Neumitglieder werben.

Nahe am Menschen – wir sind für jeden da, der Hilfe braucht – zu jederzeit, dass wollte die Feuerwehr den Interessierten vermitteln. Aber um diese Hilfe auch bereitzustellen, sind auch Frauen und Männer notwendig, die diese Arbeit ehrenamtlich leisten. Das war die zweite Message, die man vermitteln wollte: Um jederzeit helfen zu können, brauchen wir Bürgerinnen und Bürger, die bei uns aktiv im Dienst mit dabei sind.



Fotos: Florian Sander

So wurden fleißig Werbeartikel und Flyer verteilt, Fotowände stellten die Arbeit der aktiven Einsatzgruppe, der Jugendfeuerwehr und der Kinderfeuerwehr dar und jeder der mochte

durfte sich natürlich auch mit Helm und unserem Fred fotografieren.

Florian Sander

### Arbeiten wie ein Berufsfeuerwehrmann, aber freiwillig!

**Viele Einsätze bedeuten viel Wissen und kein Einsatz ist gleich. Auf jede Einsatzstunde kommen ca. drei Übungsstunden. Darum sucht die Feuerwehrführung immer wieder Möglichkeiten, um die Arbeit im Ernstfall dem Einsatzpersonal zu vereinfachen. Die neuesten Anschaffungen waren nun zwei Bereitstellungsplanen, eine für den Brand-Einsatz, die andere für einen Verkehrsunfall. Beide dienen im Einsatz als Schutzmatte für die hochwertigen Geräte der Feuerwehr, und als Checkliste, da auch ein Feuerwehrmann nachts um 3 Uhr 112% geben muss.**

Auf beiden Planen sind alle Geräte gelistet, die für den jeweiligen Einsatz im Allgemeinen benötigt werden. Auf der Plane für den Brand-Einsatz sind zusätzlich noch wichtige Vorgehensweisen um den Schutz und die Sicherheit der Frauen und Männer die ins Feuer gehen zu



sichern. Da die Planen eine Breite von jeweils drei Metern haben, können auch zukünftig auf der Autobahn verunfallte Personen vor neugierigen Blicken und Aufnahmen geschützt werden.

Damit schlagen wir zwei Fliegen mit einer Klappe, so Kommandant Fabian Masching. Zum einen wird die Mannschaft unterstützt, zum an-

deren wird das Persönlichkeitsrecht der Personen am Einsatzort gewahrt. Er präsentierte in einer Herbstübung die neuen Planen den aktiven Feuerwehrfrauen und -männern. Die Bedruckung wurde zuvor innerhalb der Feuerwehrführung abgestimmt.

Florian Sander



## Forstbetrieb

**Forstbetrieb Allersberg belässt abgestorbene Bäume im Wald und steigert so die Artenvielfalt**

### Holzeinschlag Kammersteiner Berg – Totes Holz voller Leben

**Manch ein Waldbesucher hat sich vielleicht schon gewundert, warum nach Waldpflegemaßnahmen trotzdem noch ganze Baumkronen, Stammteile und abgestorbene Bäume im Wald verbleiben? Sowie letztes Jahr am Kammersteiner Berg geschehen.**

#### Unaufgeräumte Wälder

Ein Wald, der höhere Totholzanteile aufweist, sieht anders aus, als wir es meist vom Waldspaziergang gewöhnt sind. Es werden Wälder sein, die nicht mehr wie ausgekehrt wirken, sondern auf den ersten Blick unaufgeräumt. Doch ist es nicht Schlamperei, aus der heraus der Förster das Holz im Wald liegen lässt, sondern bewusster gelebter Artenschutz.

Jede dritte Tier- oder Pflanzenart im Wald ist auf Totholz angewiesen, darunter auch viele seltene und bedrohte Arten. Abgestorbene Bäume,

Äste und Wurzeln sind daher wichtig für die Artenvielfalt in unseren Wäldern. Aus diesem Grund achtet der Forstbetrieb Allersberg bei der Bewirtschaftung des Staatswalds gewissenhaft darauf, dass ausreichend totes Holz im Wald verbleibt.

#### Lebenselixier Totholz

Totes Holz gehört zum natürlichen Lebenskreislauf unserer Wälder. Nadelholz oder Laubholz, stehend oder liegend, frisch abgestorben oder vermodert – als eines der ökologisch wichtigsten Strukturelemente des Waldes bietet totes Holz Lebensraum für eine Fülle von Arten: Vögel, Kleinsäuger, Insekten, Amphibien sowie Moose und Flechten finden hier ihre Nahrung und ihren Lebensraum. In Zahlen: Etwa 1.350 Käferarten und 1.500 Großpilzarten zählen in Mitteleuropa zu den Totholz-Bewohnern. Der Forstbetrieb Allersberg nimmt aus diesem Grund bewusst und dauerhaft Alt- und Biotopbäume aus der Nutzung. Und schützt damit wichtige Lebensräume.

#### Totholz hat auch seine Grenzen

Totholz hat aber auch seine Grenzen. Dies gilt vor allem dann, wenn entlang von öffentlichen Wegen eine Gefahr von herabstürzenden Bäumen oder Baumteilen ausgeht. Auch bei der Fichte ist Totholz nicht so beliebt. Sicher haben Sie der letzten Zeit vom Borkenkäfer gehört, der in ganz Mitteleuropa großflächig die Wälder zum Absterben bringt. Wenn landläufig vom

Borkenkäfer die Rede ist, ist meist der Buchdrucker gemeint. Dieser befällt jedoch ausschließlich Fichten. Daher versucht man bei der Fichte den Stamm und auch die Kronenteile aus dem Wald zu schaffen um damit dem Borkenkäfer potentiellen Brutraum zu entziehen. Bei dem Holzeinschlag am Kammersteiner Berg handelte es sich aber ausschließlich um Kiefern und Eichen. Der „Saustall“ ist hier nicht also Nachlässigkeit, sondern bewusst gelebter Arten- und Naturschutz.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.baysf.de](http://www.baysf.de).



### Jagd am Heidenberg

**Das Forstrevier Roth des Forstbetriebs Allersberg der Bayerischen Staatsforsten veranstaltet gemeinsam mit den angrenzenden privaten Jagdpächtern am Freitag, den 6. Dezember 2019 im Bereich des Heidenbergs bei Kammerstein eine revierübergreifende Drückjagd, um die teilweise erheblichen Wildschäden in der dortigen Landwirtschaft zu verringern.**

Die betroffenen Wälder sind von 7 bis 15 Uhr gesperrt. Waldbesucher, Privatwaldbesitzer und Selbstwerber im Staatswald werden gebeten, Waldspaziergänge sowie Arbeiten in den Wäldern am Heidenberg zu unterlassen.

Die Bevölkerung wird um Verständnis gebeten.

#### Forstbetriebsgemeinschaft Heideck/Schwabach e.V.

### Gebietsversammlungen

**Die FBG Heideck/Schwabach e.V. hält auch in diesem Herbst wieder Gebietsversammlungen in Zusammenarbeit mit den zuständigen Revierförstern ab.**

Einschlagsplanung und Holzpreisgestaltung für das Winterhalbjahr 2019/2020 sowie aktuelle Themen des zuständigen Revierleiters des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten werden an diesem Abend behandelt.

#### Die Versammlungen finden statt am

Dienstag, 19.11.19, 19.30 Uhr,  
in Kühedorf, Gasthaus Odorfer,  
Donnerstag, 21.11.19, 19.30 Uhr,  
in Röttenbach, Gasthaus Knäblein,  
Donnerstag, 28.11.19, 19.30 Uhr,  
in Spalt, Gasthaus Bayerischer Hof.

Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr.

Alle Mitglieder und Waldbesitzer sind herzlich eingeladen.



\_WebDesign  
\_Programmierung  
\_Service

[www.Grillenberger.de](http://www.Grillenberger.de)

Fon: 09178 - 90 17 29  
Mail: [info@grillenberger.de](mailto:info@grillenberger.de)



**elektro  
installation  
scharer**

Meisterbetrieb  
Carl-Heinz  
Scharer

Dorfstraße 4  
91126 Kammerstein  
Fax 09122/35 24

Beratung  
Planung  
Ausführung

Telefon : 091 22

**35 22**

- Installationen aller Art für Haus und Industrie
- Kundendienst
- Datentechnik
- Antennen-SAT-Anlagen
- Elektrogeräteverkauf





## Baumwarte im Einsatz

Die Baumwarte des Gartenbauvereins waren vor ein paar Tagen im Einsatz um an zwei Bäumen in Poppenreuth erhebliche Pflegemaßnahmen in Form eines Sommerschnittes durchzuführen.

Ihre aufwändige Ausbildung haben sie im vergangenen Jahr in Triesdorf erfolgreich abgeschlossen und der Gartenbauverein unterstützte sie finanziell.

Wir wünschen Ihnen viel Freude und Behütung bei ihrer Arbeit.



Fotobeispiel, vorher – nachher



Fotos: Annette Zeller

## Heimischer Apfelsaft und Streuobstwiesen

Sabine Heyder konnte im Gemeindehaus Barthelmesaurach im Oktober Frau Dipl.-Ing. Ute Menzel von Landschaftspflegeverband Mittelfranken als Vortragende begrüßen.

Ute Menzel informierte sachkundig über den rapiden Rückgang der Streuobstwiesen in unserer heimischen Region. Die meisten Apfelsäfte oder Saftschorlen werden überwiegend aus ausländischen Konzentraten hergestellt und verkauft. Mit echten Obstsaften hat dies oft wenig zu tun. Glücklicherweise gibt es noch einige Direktvermarkter in unserer Region, die aus heimischen Obstsorten den Saft pressen und Direktfruchtsäfte verkaufen.

Gerade alte sehr vitaminreiche Apfelsorten sollten gesichert und der Nachwelt erhalten bleiben. Auch das Wissen um die alten Obstsorten geht leider immer mehr verloren und auch Obstbaumwiesen werden seltener. Erstrebenswert wäre es doch, solche „alte Kulturlandschaften“ zu bewahren oder auch neu anzulegen.



Foto: Walter Eibl

Neben vielfältigen anderen Aufgaben leistet der Landschaftspflegeverband Hilfestellung bei der Anlage von Streuobstwiesen oder anderen Kulturlandschaft erhaltenden Maßnahmen für die Tier- und Pflanzenwelt. Der kurzweilige Vortrag mit Lichtbildern aus der fränkischen Heimat schloss mit Trinkproben von regionalen Obstvermarktern ab.

Vereinsvorsitzende Anette Zeller bedankte sich bei der Referentin mit einem „Kasten fränkischem Getränk“ von einer heimischen Privatbrauerei und wünschte allen Teilnehmern einen guten Nachhauseweg.

Walter Eibl

<b>INGENIEURBÜRO WEISS</b>	
SACHVERSTÄNDIGE FÜR FAHRZEUGSCHÄDEN UND -BEWERTUNG	91126 SCHWABACH POSTF.1908 REICHENBACHER STR. 19 E-MAIL : BERNDWEISS@T-ONLINE.DE TELEFON (09122) 83 77 0 TELEFAX (09122) 83 77 77
	DIPL.-ING. FH BERND WEISS BVSK ÖFFENTL. BEST. UND VEREIDIGTER SACHVERSTÄNDIGER

- Kanal- und Rohrleitungsbau
- Regenwasserbehandlungsanlagen
- Straßen- und Verkehrswegebau
- Unterhaltsarbeiten
- Sonstige Tiefbauarbeiten



**Tiefbau**

**FT Fuchs Tiefbau GmbH**  
 Haager Winkel 4 · 91126 Kammerstein-Haag  
**Telefon** 09122 / 93 58 - 0 · **Fax** - 10  
**Mail** info@ft-fuchs.de  
**www.ft-fuchs.de**





## Senioren

Stabwechsel bei den Senioren

### Irene Ludwig folgt auf Dieter Teufel

Einen Führungswechsel gab es bei der gemeindlichen Seniorenarbeit: Dieter Teufel war viele Jahre Seniorenbeauftragter der Gemeinde Kammerstein: Jetzt gab er den Stab an Irene Ludwig weiter. Im Rahmen des Seniorentages dankte Bürgermeister Walter Schnell dem scheidenden Seniorenbeauftragten mit herzlichen Worten.

Dieter Teufel habe insbesondere den inklusiven Gedanken gelebt und mit Teiligungsprojekten von Senioren mit Kindern oder Flüchtlingen wertvolle Arbeit geleistet. Fachvorträge, Ausflüge und Hilfen für die Senioren habe er mit viel Hingabe organisiert. Unterstützt wurde er dabei, so der Bürgermeister, von einem großartigen Team, dem auch seit Jahren Irene Ludwig angehört.

Besonders gelungen, so Teufel, sei auch wiederum das mittlerweile sehr beliebte Weinfest der Senioren in der Rathausscheune gewesen. Teufel wolle auch künftig noch im bewährten Team mitarbeiten. Mit den neuen Räumlichkeiten



Stabwechsel bei den Senioren: Dieter Teufel übergibt die Leitung an Irene Ludwig.

ten im Bürgerhaus, die allesamt barrierefrei erreichbar seien, habe man jetzt ideale Bedingungen für die Seniorenarbeit. Dafür dankte er auch dem Gemeinderat.

Im Rahmen des Seniorentages erinnerte der Bürgermeister an die Anfänge der Seniorenarbeit mit Helga Lausecker. Seniorenpolitik sei auch für eine kleine Gemeinde ein Zukunftsthema. Es gelte die Senioren am gesellschaftlichen Leben eigenverantwortlich zu beteiligen. Räume und Möglichkeiten für Zusammenkünfte seien daher von großer Bedeutung. Schnell

freute sich auch, dass sich die Senioren im Bereich der neuen Ehrenamtskneipe einbringen wollen.

Im Gemeinderat begleite man mit viel Aufmerksamkeit und Interesse die Arbeit der Senioren. Die Seniorenbeauftragten des Gemeinderats Jutta Niedermann-Kriegel und Karlheinz Roser nehmen häufig an den Veranstaltungen teil und stellen ein wichtiges Bindeglied zu den Senioren dar.


**IMMOBILIEN**  
 Größter Makler in Bayern

**Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.**

**Sie wollen verkaufen?**

Sprechen Sie mit uns.



**Immobilienvermittlung Schwabach**  
 Sparkasse Mittelfranken-Süd

Nördliche Ringstraße 2 a-c, 91126 Schwabach  
 Tel. 09122 88-2410, Fax 09122 88-2419  
 immo.sc@spkmfrs.de  
[www.spkmfrs.de](http://www.spkmfrs.de)



**Sparkassen Immobilien**  
 GMBH  
 VERMITTLUNGS

in Vertretung der



**Andrea & Roland Krawczyk**  
**Nördlinger Straße 44**  
**91126 Schwabach**



**Mo. bis Fr. 7.00 bis 20.00 Uhr**  
**Sa. 7.00 bis 20.00 Uhr**

**Tel. 09122/630280**  
**[www.Edeka-Schwabach.de](http://www.Edeka-Schwabach.de)**













**Theresa Zanzinger neue Elternbeiratsvorsitzende**

## Neuer Elternbeirat verteilt Aufgaben

**Der Kindergarten, die Kinderkrippe und der Kinderhort haben einen neuen Elternbeirat gewählt. Insgesamt 13 Mitglieder sind im neuen Elternbeirat und freuen sich auf ihr Amt.**

Bei der ersten Elternbeiratssitzung, bei der auch Kindertagesstättenleiterin Natascha Adler-Daninger sowie die Hausleitungen Elisabeth Seitlinger (Kinderkrippe), Karin Gundel (Kindergarten) und Nadja Reidelshöfer (Kinderhort) anwesend waren, wurden die einzelnen Ämter verteilt. Neue Vorsitzende des Elternbeirats ist nun Theresa Zanzinger aus Neppersreuth, ihre Stellvertreterin wird Katharina Böhm aus Barthelmesaurach. Das Amt des Schriftführers übernimmt Lisa Myzk aus Kammerstein, die von Sarah Röbner aus Haag vertreten wird. Daniela Krieb aus Haag fungiert künftig als Kassiererin.



*Oben v.l.n.r.: Dr. Stefan Ringgeler, Katharina Böhm, Lisa Myzk, Christina Schlindwein, Sarah Röbner, Grit Schlegel. Unten v.l.n.r.: Christian Stumpf, Kristina Knoll, Theresa Zanzinger, Claudia Schneider, Daniela Krieb, Mary Spath, Alexandra Gentele*

*Foto: Kita Kammerstein*

### Aufgabenverteilung

Für die Beschaffung von verschiedensten Dingen, die für die Veranstaltungen der Kindertagesstätte benötigt werden, haben sich Dr. Stefan Ringgeler aus Kammerstein und Christian Stumpf aus Barthelmesaurach bereit erklärt. Claudia Schneider aus Mildach und Kristina Knoll aus Barthelmesaurach werden sich um die Pressearbeit kümmern. Grit Schlegel aus Barthelmesaurach und Mary Spath aus Haag sind für das Amt des Ordnungswartes zuständig.

Christina Schlindwein aus Kammerstein und Alexandra Gentele aus Barthelmesaurach sind Beisitzerinnen im Elternbeirat.

Etwas traurig waren die Elternbeiratsmitglieder, dass ihre frühere Vorsitzende Diana Peipp aus Kammerstein künftig nicht mehr im Elternbeirat tätig ist. Mit ihr verliert der Elternbeirat eine langjährige, überaus engagierte Vorsitzende.

Der neue Elternbeirat freut sich auf die kommenden Veranstaltungen und ist stets offen für Anregungen aus der Elternschaft.



**Das Landratsamt  
Roth  
informiert:**

**Neues Angebot für Seniorinnen und Senioren in Notlagen**

## „Seniorenfürsorge“

**„Fürsorge“ bedeutet: Das Kümern, das Sorgen für einen anderen Menschen. In diesem Sinne soll auch das neue Angebot des Seniorenamtes und „für einander“ verstanden werden.**

Die „Seniorenfürsorge“ sorgt sich um Seniorinnen und Senioren, die im Landkreis leben und sich in einer Krisen- oder Überforderungssituation befinden. Besonders angesprochen sind Menschen, die bisher noch wenig oder überhaupt keine Unterstützung angefragt haben. Die Hilfe wird möglichst konkret und praktisch geboten und findet dort statt, wo die Seniorinnen und Senioren leben – zuhause in den eigenen vier Wänden.

Karin Deller mann, die mit dieser Aufgabe betraut ist, weiß, dass es für viele Menschen nicht einfach ist, Hilfe und Unterstützung anzufra-



*Karin Deller mann.*

gen. Man möchte niemandem zur Last fallen oder fürchtet die Unabhängigkeit zu verlieren. Aber das zunehmende Alter oder persönliche Schicksalsschläge führen dazu, dass das bisherige Leben nicht mehr wie gewohnt gemeistert werden kann. Sei es z.B. der Ehemann, der um seine Frau trauert und mit der Haushaltsführung überfordert ist, die alleinstehende Rentnerin, die immer vergesslicher wird und in ihrer

Wohnung vereinsamt oder das kinderlose Ehepaar, das im eigenen Haus lebt und zunehmend den Überblick über die finanziellen und häuslichen Verpflichtungen verliert.

Bei einem Besuch zu Hause unterstützt Karin Deller mann auch mal ganz praktisch. Das kann z.B. das gemeinsame Kochen oder Aufräumen sein oder das Durchforsten des Ablagestapels, in dem sich noch unbezahlte Rechnungen befinden.

Damit die Hilfe genau dort ankommt, wo sie nötig ist, wünschen wir uns Menschen, die bei Seniorinnen und Senioren vor Ort für dieses neue Angebot werben und auch Mut machen, Hilfsangebote anzunehmen, damit sie so lange wie möglich ein selbstbestimmtes Leben führen können.

### Kontakt:

„für einander“

Landratsamt Roth

Karin Deller mann

Tel. 09171/81-1125

karin.deller mann@landratsamt-roth.de.



## Das Landratsamt **Roth** informiert:

Das Magazin „Urlaub 2020“ des Landkreises Roth auf der Mainfranken Messe vorgestellt

## Messeauftritt begeistert die Unterfranken

Pünktlich zum Messeauftakt der Touristiker liegt das druckfrische Urlaubsmagazin 2020 des Landkreises Roth bereits vor. Informativ, aktuell und ansprechend gestaltet, beinhaltet das Gastgeberverzeichnis auch eine Übersicht der Veranstaltungen in 2020 sowie Freizeit-Tipps der Region.

„Da steigt die Vorfreude auf einen Kurztrip oder Urlaub im Landkreis Roth“, so lautet die positive Resonanz der interessierten Besucher und Besucherinnen der Mainfranken Messe in Würzburg, die sich am Stand des Landkreises Roth informierten. An neun Messetagen präsentierte sich der Landkreis in Würzburg als attraktive Ausflugs- und Urlaubsregion.

### Ein erlebnisreicher, bewegter Urlaub im schönen Landkreis Roth

Im aktuellen Magazin „Urlaub 2020“ finden Interessierte auf einen Blick die richtige Unterkunft – ob Urlaub im Hotel, Gasthof, Privatpension, Ferienwohnung, Ferienhaus oder auf dem Bauernhof. Mit mehr als 2.000 Gästebetten in allen Kategorien, ist für jeden Urlauber das Passende dabei. Neben den ausführlich beschriebenen und bebilderten Gästeunterkünften, informieren zwei Doppelseiten über die wichtigen Veranstaltungen in 2020. Die ausgewählten Freizeit-Tipps ergänzen die Vorfreude auf einen erlebnisreichen Urlaub. Der Landkreis Roth wirbt damit bei einer ganzen Reihe von Touris-



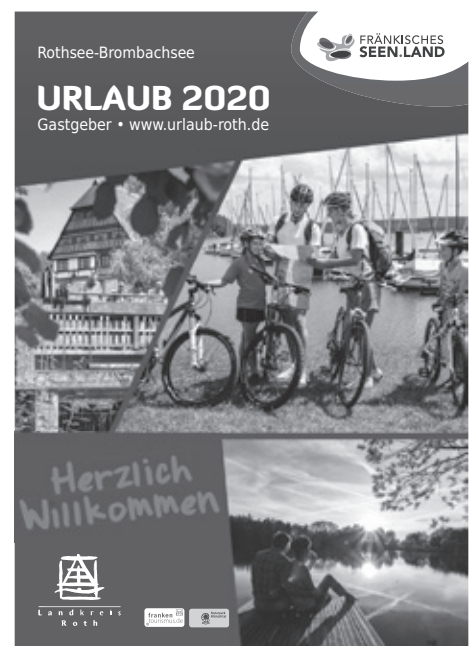
Betrieb am Messestand des Landkreises in Würzburg.

musmessen für einen Aufenthalt in einer der schönsten Ferienregionen Frankens.

Das Urlaubsmagazin 2020 ist bereits am Landratsamt Roth und an den Informationsstellen der Gemeinden im Landkreis erhältlich. Auf Anfrage wird das Magazin auch gerne per Post verschickt: Die Bestellung erfolgt über [www.urlaub-roth.de](http://www.urlaub-roth.de) unter Service -> Prospekte bestellen.

Die Messegäste in Würzburg nahmen das neue, ansprechend gestaltete Urlaubsmagazin 2020 sehr positiv auf. Gerade in den persönlichen Gesprächen am Messestand ließ sich erfahren, dass das Fränkische Seenland und der Naturpark Altmühltal als Ausflugs- und Urlaubsziel bereits bekannt sind. Vor allem die vielfältigen, gut ausgearbeiteten Informationsmaterialien trafen genau die Interessen der Messebesucher.

Die Mainfranken Messe, eine der besucherstärksten Publikumsmessen Deutschlands, zeigte sich auch dieses Mal mit mehr als 100.000 Besucher stark frequentiert. Alleine am Tag der deutschen Einheit flanierten und informierten sich mehr als 16.000 Gäste zu den



Gastgeberverzeichnis 2020 des Landkreises Roth.  
Quelle: Landratsamt Roth

Themen Freizeit, Haus & Urlaub. Die Mainfranken Messe in Würzburg findet alle zwei Jahre statt.



## Kirchengemeinde **Barthelmesaurach**

## Herzliche Einladung zum Adventskonzert mit Suzan Baker

Auch in diesem Jahr findet wieder ein Adventskonzert in der Kirche statt. Initiiert durch das Happy Sunday Team wird Suzan Baker ein Konzert geben.

**Datum: Sonntag, 8. Dezember 2019**

**Beginn: 19:00 Uhr**

**Ort: Bartholomäuskirche,  
Barthelmesaurach**

Suzan Baker ist eine Vollblutmusikerin mit ehrlichen Texten, die direkt aus dem Herzen kommen. Eine Frau voller Lebensfreude, die immer in Bewegung ist und sich in keine Schublade stecken lässt. Genau das zeigt sich auch in der Vielfältigkeit ihrer Musik.

Gleich ob Pop, Rock, Latin, gefühlvolle Balladen und seit neuestem auch Reggae-Sounds, wie bei „Mister Radio“, ihrem aktuellen Song, den sie dem Radiosender Bayern 1 als Dankeschön für vergnügliche Radiostunden gewidmet hat.

Ihr Credo: „Ich bin überzeugt, dass jeder liebevolle Gedanke, jedes gute Wort und jeder schöne Song die Welt ein bisschen schöner machen! Also – packen wir's an!“





## Die Polizei informiert:

### Bürgersprechstunde der Kripo Schwabach

„Wohnungseinbruchdiebstahl ist ein schwer aufklärbares Delikt, dem bereits mit vielfältigen polizeilichen Maßnahmen und Bekämpfungsansätzen begegnet wird. Verschiedenste Tätertypen begehen in vielfältigen Konstellationen mit unterschiedlichem Professionalisierungsgrad eine Vielzahl von Straftaten, die Einzelnen und in ihrer Gesamtheit teilweise erhebliche Konsequenzen zur Folge haben. Neben den materiellen Sach- und Beuteschäden zählen aber auch insbesondere die Auswirkungen auf das Sicherheitsgefühl der realen und der potentiellen Opfer mit teilweise bleibenden, psychischen Schäden.“

Der kriminalpolizeiliche Fachberater der Kriminalpolizeiinspektion Schwabach, Kriminalhauptkommissar Peter Herbst, steht Ihnen am

**Dienstag, 26. November 2019,  
von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
im Rathaus, Dorfstraße 10, Kammerstein**

mit Informationen über technisch gute und vernünftige Lösungsmöglichkeiten zur Umsetzung eines bestmöglichen Einbruchschutzes rund um die Absicherung Ihrer Immobilie zur Seite. Er zeigt neben geprüften, einbruchhemmenden Neuelementen auch die Möglichkeiten der Nachrüstung bestehender Elemente auf. Fertigen sie einige Fotos des Gebäudes und der Verriegelungen bei Fenster und Türen und bringen Sie diese zum Beratungsgespräch mit.“

Hallo Gerlinde, rate mal wer dran ist?“ Mit diesen Worten beginnt eine Betrugsmasche – der sogenannte Enkeltrick -, welche seit Jahren die Polizei beschäftigt und leider immer wieder ältere Menschen hohe finanzielle, aber auch



Kriminalhauptkommissar Peter Herbst, kriminalpolizeiliche Fachberater der Kriminalpolizeiinspektion Schwabach.

massive seelische Schäden zufügt. Ebenso wird in der vergangenen Zeit massiv im Namen der Polizei betrogen. Durch Anrufe falscher Polizisten wird der Eindruck erweckt, man spreche mit der Polizei. Skrupellose und gut organisierte Täter haben es auch hier wieder einmal nur auf Wertgegenstände, insbesondere Schmuck und Bargeld abgesehen. Die Gutgläubigkeit und die Hilfsbereitschaft der älteren Menschen werden hier gezielt ausgenutzt, um an deren Ersparnisse zu kommen. Zusätzlich sehen sich Senioren häufig auch den Vorwürfen und dem Unverständnis ihrer „richtigen“ Verwandten ausgesetzt.“

Trickbetrug zum Nachteil von Senioren stellt bei den Bürgersprechstunden den zweiten Schwerpunkt dar. Betrüger sind mit allen Wassern gewaschen.

Darum informiert die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle der Kripo Schwabach zusätzlich über die zurzeit am häufigsten auftretenden Betrugsmaschen und hofft, dass Sie so nicht Opfer einer dieser Tricks werden - und durch Maßnahmen des Einbruchschutzes keine „ungebetenen Gäste“ Ihr Heim aufsuchen. Machen wir es den Ganoven so schwer wie möglich.

Informationen zu diesen Themenbereichen finden Sie im Internet – neben der Web-Seite der Kriminalpolizei Schwabach – auch unter [www.polizei.bayern.de](http://www.polizei.bayern.de), [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de) sowie [www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de).“

## Ihre Gemeinde informiert:

Angebot der Gemeinde

### Wichtige Vereinsdokumente sichern

Immer wieder stellen Vereinsverantwortliche fest, dass wichtige Dokumente aus früheren Zeiten nicht mehr vorhanden sind. Mitunter schlummern wertvolle Unterlagen auf Dachböden oder in Kellern bei ehemaligen Vereinsverantwortlichen oder deren Nachkommen. Leider werden wichtige Schriftstücke oder Fotos nicht selten achtlos entrümpelt.

Wir wollen Ihnen helfen! Wir haben im Gemeindearchiv eine Abteilung für unsere Vereine geschaffen. Dort können wichtige Dokumente, Festschriften, Fotos, Protokollbücher usw. im Original oder als Kopie abgelegt werden. Diese stehen den jeweiligen Vereinen selbstverständlich jederzeit wieder zur Verfügung.

Unsere Nachkommen werden sich freuen, wenn sie in 25, 50 oder 100 Jahren einen Blick auf die Entwicklung eines Vereins werfen wollen. Künftige Autoren werden dankbar sein, wenn Sie qualifiziertes Archivmaterial für die Vereinschronik vorfinden.

Als Kontaktpersonen steht Bürgermeister Walter Schnell zur Verfügung.



> HAUSTECHNIK <  
alles aus einer Hand

Haushalt, Gewerbe  
oder Industrie:

„WATT IHR VOLT“

Inh. Rudolf Heisler

Untere Rangaustraße 14  
91126 Haag

☎ 091 22/28 85 · Privat ☎ 091 78/52 27 · Fax 091 78/56 49

■ Elektro

■ Heizung

■ Sanitär

*Als moderner Fachbetrieb  
helfen wir gerne!*

NEU in der Familie  
**Genuss ohne Reue**

www.brauerei-gundel.de



## Marktplatz

FRANKEN LEHRMITTEL  
MEDIENTECHNIK



### Hausmeister (m/w/d)

auf 450 EUR-Basis, gerne Rentner

- ✱ Eigenständige Durchführung von Kleinstreparaturen
- ✱ Entsorgung von Abfällen & Altpapier
- ✱ Ausführen von Kleinstbeschaffungen
- ✱ Umstellung und Bestückung der Konferenzräume
- ✱ Durchführung von Kontroll- und Inspektionsrundgängen
- ✱ Gartenarbeiten

Werden Sie unser unsichtbarer Held und gute Seele der Firma!  
09178 - 99 818-114 oder [info@franken-lehrmittel.de](mailto:info@franken-lehrmittel.de)

Franken Lehrmittel Medientechnik - Straßberg 4 - 91126 Barthelmesaurach

### Informationsabend

Städtische Wirtschaftsschule  
Schwabach



**NEU: Übertritt nach der 5. Klasse möglich!**

**4. Dezember 2019, 18:30 Uhr**

Aula der Städtischen Wirtschaftsschule  
Schwabach, Südliche Ringstr. 9 a

**Anmeldung**

17.02.2020 – 21.02.2020



### Informationsabend

Staatliche Fachoberschule  
Städtische Berufsoberschule Schwabach

**5. Dezember 2019 – 18:00 Uhr**

Aula der Städtischen Wirtschaftsschule  
Schwabach, Südliche Ringstr. 9 a

**Anmeldung**

02.03.2020 – 13.03.2020



Besuchen Sie uns im Internet  
unter [www.kammerstein.de](http://www.kammerstein.de)

Zur Verstärkung (m/w/d) unserer Tiefbau-Teams  
suchen wir ab sofort **für unsere Baustellen im  
Großraum Nürnberg**



**Tiefbau**

- **Polier/Vorarbeiter**
- **LKW-/Baggerfahrer**
- **Kanal-/Straßenbauer**
- **Azubis im Tiefbau**

Mitfahrgelegenheiten und tägliche Heimkehr sind gegeben. Es erwartet Sie ein interessantes, vielfältiges Aufgabenfeld mit Entwicklungsmöglichkeiten, eine Festanstellung mit leistungsgerechter Vergütung und umfangreiche Sozialleistungen.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

FT FUCHS Tiefbau GmbH

Haager Winkel 4 · 91126 Kammerstein-Haag  
z.Hd. Wolfgang Großmann · Tel. 09122/9358-0

[www.ft-fuchs.de](http://www.ft-fuchs.de)



# AKTIONSTAG 16. November 2019

## Höchstspannung - Region in Gefahr

Wer schweigt stimmt zu!

An alle Bürger und Bürgerinnen, Vereine und Mitstreiter gegen

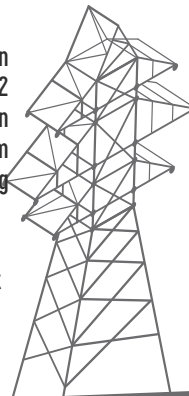
- ⚡ **Trassen-Wahnsinn mit Steuer-Verschwendung**
- ⚡ **Zerstörung einzigartiger Natur im Schwabachtal**
- ⚡ **Enteignung für Stromtrasse und vieles mehr...**

Wir die Bürgerinitiative „Rettet das Schwabachtal“ wollen und müssen weiterhin gegen den Bau der Stromtrasse P53 aktiv bleiben!

Am 16.11.2019 von 09.00 bis 12.00 Uhr treffen wir uns bei Manfred (Manni) Winkler, Dorfstr. 2 in Gustenfelden zum Bestreichen der Holzlatten für mehr Kreuze in rot/gelb, welche wir im gesamten Schwabachtal und Umgebung aufstellen werden.

Holzlatten, Farbe und Reinigungsmittel besorgt die BI. Pinsel bitte mitbringen!

**Ganz wichtig: Nach getaner Arbeit gibt's ne kleine Brotzeit!**



Wir leben, arbeiten und wohnen hier - so brauchen wir jeden einzelnen von euch!

Wir bitten um kurze Rückmeldung bei Teilnahme an

**Sandra Hechtel** - 0173/3667190

**Sonja Roßkopf-Volkert** - 0151/25278953

**Komm, sonst kommt die Stromtrasse zu Dir!**

V.i.S.d.P. Sprecher Christian Strobl, c/o Manfred Winkler, Dorfstraße 2 - 91189 Rohr, 0160-7608959





**SV  
Barthelmesaurach**

Wir suchen  
nach  
einer Perle!



Für den Faschingsball des  
**SV Barthelmesaurach e.V.**  
am **Samstag, den 22. Februar 2020,**  
in der Zeit  
von **20:00 Uhr bis 02.00 Uhr**  
suchen wir eine  
**Reinigungskraft (m/w/d)**  
für die Toiletten im Sportheim.

Nähere Informationen auf Anfrage über  
fasching@sv-barthelmesaurach.de oder  
bei Regine Lieb, Tel. 0176 / 23 59 71 91.

## Termine der Müllabfuhr

### Rest-/Biomüll

#### TOUR 1

**Mittwoch, jeweils in der  
geraden Kalenderwoche:**  
Haag, Kammerstein, Neppersreuth,  
Poppenreuth

#### TOUR 2

**Montag, jeweils in der  
geraden Kalenderwoche:**  
Albersreuth, Barthelmesaurach, Günzersreuth,  
Hasenmühle, Haubenhof, Mildach, Ober-  
reichenbach, Putzenreuth, Rudelsdorf,  
Schattenhof, Volkergau, Waikersreuth

### Altpapiertonne/Gelber Sack

#### Für alle Orte der Gemeinde

Albersreuth, Barthelmesaurach, Günzersreuth,  
Haag, Hasenmühle, Haubenhof, Kammerstein,  
Mildach, Neppersreuth, Oberreichenbach,  
Poppenreuth, Putzenreuth, Rudelsdorf,  
Schattenhof, Volkergau, Waikersreuth

**Freitag, 22. November 2019**

**Freitag, 20. Dezember 2019**

## Gartenabfälle

### Container-Standorte durchgehend:

**Barthelmesaurach, Brennerei**  
16. Februar bis 18. November 2019

**Kammerstein, Festplatz**  
8. Juli bis 18. November 2019

**Volkergau, Feuerwehrhaus**  
23. September bis 18. November 2019

## Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 18. November 2019

Wir bitten um kurze Beiträge sowie um Fotos. Die Redaktion behält sich  
Kürzungen und Änderungen der eingereichten Berichte vor.  
Wir wollen ein aktuelles Mitteilungsblatt. Bitte senden Sie uns daher  
Ihre Beiträge zeitnah zu.

## Impressum

### Herausgeber:

Gemeinde Kammerstein, Dorfstraße 10, 91126 Kammerstein,  
Erster Bürgermeister Walter Schnell

### Herstellung:

DAS SIEB, Roland Pichert, Bergstraße 6, 91126 Barthelmesaurach  
Auflage: 1.550 Stück, Druck: Druckerei Scheffel, Wendelstein

Das Mitteilungsblatt erscheint 10 x im Jahr und wird kostenlos an  
alle Haushalte in der Gemeinde Kammerstein verteilt und zusätzlich  
an verschiedene Ämter und Medien versandt.

Die Gemeinde Kammerstein distanziert sich ausdrücklich von  
eventuell entstehenden Urheberrechtsverletzungen aufgrund  
von eingesendetem Bildmaterial. Etwaige entstandene Urheber-  
rechtsverletzungen sind bei den entsprechenden Verfassern  
anzumelden. Die Inhalte der abgedruckten Texte geben stets  
die Meinung des Verfassers und nicht des Herausgebers wieder.

Die Verwaltung der Gemeinde Kammerstein

## TERMINE

### November 2019

Di., 12.11., 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

#### Rentenberatung

Eva Maria Polster, Versichertenberaterin  
der Deutschen Rentenversicherung,  
berät Bürger, Anträge werden kostenlos  
ausgefüllt und entgegengenommen;  
Terminvereinbarung unter: Tel.: 09122/75121  
Gemeinde Kammerstein und  
Deutsche Rentenversicherung  
Rathaus, Dorfstraße 10

Do., 14.11., 16:30 Uhr bis 19:00 Uhr

#### Laternenfest Kindergarten

Kindergarten Kammerstein  
Georgskirche, Rundweg Dorfplatz u. Kita

Sa., 16.11.

#### Spieleabend

Offener Jugendtreff Ramungskeller  
Anmeldung und weitere Infos bei  
Sophia Becker, Tel. 0160/99587470

So., 17.11.

#### Volkstrauertag

Gemeinde Kammerstein und Kirchengemeinden  
Kammerstein und Barthelmesaurach  
08:00 Uhr Andacht Götzenreuth  
09:00 Uhr Andacht Gedenktafel/  
Friedhof Volkergau  
10:00 Uhr Mahnmal/Kirche Barthelmesaurach  
10:00 Uhr Bittgottesdienst  
Georgskirche Kammerstein,  
anschl. Andacht Mahnmal/  
Friedhof Kammerstein

## Kunst Kommune Kammerstein



Mo., 18.11., 19:00 Uhr

#### Vernissage zur Kunstausstellung zum Kammersteiner Waldmarkt 2019

Gemeinde Kammerstein  
Bürgerhaus Kammerstein, Dorfstraße 23

Mo., 18.11., 19:00 Uhr

#### Ortsgruppenabend der Johanniter

Johanniter Kammerstein  
Gemeindehaus Kammerstein

Di., 19.11., 19:30 Uhr

#### Jahreshauptversammlung mit Wahlen Freie Wähler

Gasthaus „Zum Hirschen“, Mildach

Mi., 20.11.,

#### Buß- und Betttag

Mi., 20.11., 07:30 bis 15:00 Uhr

#### Kinderbibeltag

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Barthelmesaurach  
Evang. Gemeindehaus Barthelmesaurach

Mi., 20.11., 10:00 Uhr

#### Sakramentsgottesdienst mit Beichte und Hl. Abendmahl

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kammerstein  
Georgskirche, Kammerstein

Mi., 20.11., 17:00 Uhr

#### Lichterfest Hort

Kinderhort Kammerstein  
Hort, Am Schulbuck 4, Kammerstein

Mi., 20.11., 18:00 Uhr

#### Sakramentsgottesdienst mit Beichte und Hl. Abendmahl

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Barthelmesaurach  
Bartholomäuskirche, Barthelmesaurach

Mi., 20.11., 20:00 Uhr

#### Jugendgottesdienst

Mit dem Jungscharteam und Edith Haberzettl  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Barthelmesaurach  
Bartholomäuskirche, Barthelmesaurach

Do., 21.11., 19:00 Uhr

#### Gemeinderatssitzung

Gemeinde Kammerstein  
Bürgersaal Kammerstein, Dorfstraße 27

Do., 21.11., 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr

#### Führung auf der Palliativstation

Kreisklinik Roth  
www.kreisklinik-roth.de

Fr., 22.11., 19:00 Uhr

#### Heiteres und Besinnliches in der Voradventszeit

Lustige Gedichte und Stabmusik  
Künstlerhaus KUNSTRAUM, Uschi Heubeck  
Heidenbergstr. 8, Kammerstein-Neppersreuth  
Informationen unter www.uschiheubeck.de



## TERMINE



Sa., 23.11.,  
09:30 Uhr bis 16:00 Uhr  
**24. Kammersteiner Waldmarkt**  
Rund ums Rathaus  
Gemeinde Kammerstein

Di., 26.11., 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
**Bürgersprechstunde Kripo Schwabach**  
Informationen zu Trickbetrug und Einbruchschutz  
Polizeipräsidium Mittelfranken  
Rathaus Kammerstein, Dorfstraße 10

Do., 28.11., 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
**Sprechtag der Aktivsenioren**  
Landratsamt Roth, Weinbergweg 1, Roth  
Anmeldung erforderlich: Wirtschaftsförderung,  
Tel. 09171/81-1326 oder -1325

Fr., 29.11., 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr und  
Sa., 30.11., 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
**Fashion meets ART**  
Verschiedene Künstlerinnen zeigen  
was Mädels mögen  
Mode, Schmuck, Kunst und vieles mehr  
Künstlerhaus KUNSTRAUM, Uschi Heubeck  
Heidenbergstr. 8, Kammerstein-Neppersreuth  
Informationen unter [www.uschiheubeck.de](http://www.uschiheubeck.de)

Sa., 30.11., 19:30 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
**Freiwillige Feuerwehr Barthelmesaurach**  
Gasthaus Gundel, Barthelmesaurach

Sa., 30.11. bis So., 01.12.  
**Weihnachtsmarkt Abenberg**  
Stadt Abenberg  
Burg Abenberg  
[www.abenberg.de](http://www.abenberg.de)

Sa., 30.11., 15:00 bis 21:00 Uhr und  
So., 01.12., 16:00 bis 20:00 Uhr  
**Büchenbacher Weihnachtsmarkt**  
Rund ums Rathaus in Büchenbach  
Gemeinde Büchenbach

Sa., 30.11., 19:00 Uhr  
**Adventsfeier**  
FFW Oberreichenbach und  
Frauengemeinschaft für den Dorfbrunnen  
Dorfplatz, am Feuerwehrhaus Oberreichenbach

## Dezember 2019

So., 01.12., 10:00 Uhr  
**Vorstellungsgottesdienst  
der neuen Präparanden**  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kammerstein  
Georgskirche Kammerstein

Di., 03.12., 19:00 Uhr  
**Vorstellung „Heimatkundliche Streifzüge“**  
Landkreis Roth  
Bürgerhaus, Dorfstraße 23, Kammerstein

Mi., 04.12., 09:00 Uhr  
**KABS-Sitzung (Kommunale Allianz)**  
Kommunale Allianz der Gemeinden  
Kammerstein, Büchenbach, Rohr und der Städte  
Abenberg und Spalt  
Rathaus Abenberg

Do., 05.12., 19:30 Uhr  
**Frauenkreis**  
Frauenkreis Kammerstein  
Gemeindehaus Kammerstein  
jeden 1. Donnerstag im Monat, außer in den Ferien,  
weitere Informationen im Kirchenblatt oder der  
Tagespresse

Fr., 06.12., 19:00 Uhr  
**Die Weihnachtsgeschichte auf fräנגgisch**  
Das Publikum darf mitspielen, lachen,  
weinen und singen.  
Künstlerhaus KUNSTRAUM, Uschi Heubeck  
Heidenbergstr. 8, Kammerstein-Neppersreuth  
Informationen unter [www.uschiheubeck.de](http://www.uschiheubeck.de)

Sa., 07.12.  
**Weihnachtsfeier**  
**G'sellige Aurachtaler**  
Gasthaus Gundel, Barthelmesaurach

Sa., 07.12., 18:00 Uhr  
**Katholischer Gottesdienst**  
Kath. Kirchengemeinde St. Vitus  
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Barthelmesaurach

So., 08.12., 19:00 Uhr  
**Adventskonzert mit Suzan Baker**  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Barthelmesaurach  
Bartholomäuskirche, Barthelmesaurach

Di., 10.12., 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
**Rentenberatung**  
Eva Maria Polster, Versichertenberaterin  
der Deutschen Rentenversicherung,  
berät Bürger, Anträge werden kostenlos  
ausgefüllt und entgegengenommen;  
Terminvereinbarung unter: Tel.: 09122/75121  
Gemeinde Kammerstein und  
Deutsche Rentenversicherung  
Rathaus Kammerstein, Dorfstraße 10

Di., 10.12., 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
**Energieberatung im Rathaus**  
Energie-Beratungs-Agentur des Landkreises Roth/  
Gemeinde Kammerstein  
Rathaus Kammerstein, Dorfstraße 10  
Anmeldung bei Stefan Barthel, Tel. 09122/9255-19  
oder [stefan.barthel@kammerstein.de](mailto:stefan.barthel@kammerstein.de) oder [stefan.barthel@kammerstein.de](mailto:stefan.barthel@kammerstein.de)

Di., 10.12., 09:00 Uhr  
**Bayerischer Gemeindetag**  
Abenberg

Do., 12.12., 18:00 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
**Gemeinde Kammerstein**  
Vewaltung, Kindertagesstätte, Bauhof, Wasser-  
zweckverband  
Bürgerhaus Kammerstein, Dorfstraße 23

Fr., 13.12., 19:00 Uhr  
**Jahresabschlussfeier**  
**Kammersteiner Blasmusik**

Sa., 14.12. und Sa., 21.12.,  
11:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
**Offenes Weihnachtsatelier**  
Verschiedene Künstler liefern Inspiration  
für außergewöhnliche Weihnachtsgeschenke  
Künstlerhaus KUNSTRAUM, Uschi Heubeck  
Heidenbergstr. 8, Kammerstein-Neppersreuth  
Informationen unter [www.uschiheubeck.de](http://www.uschiheubeck.de)

Mo., 16.12., 19:00 Uhr  
**Einweihung Bürgerhaus**  
Gemeinde Kammerstein  
Bürgerhaus, Dorfstraße 23, Kammerstein

Di., 17.12., 19:00 Uhr  
**Gemeinderatssitzung**  
Gemeinde Kammerstein  
Bürgersaal Kammerstein, Dorfstraße 27

Do., 19.12., 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
**Sprechtag der Aktivsenioren**  
Landratsamt Roth, Weinbergweg 1, Roth  
Anmeldung erforderlich: Wirtschaftsförderung,  
Tel. 09171/81-1326 oder -1325

Do., 19.12., 20:30 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
**Offener Jugendtreff**  
Jugendtreff Ramungskeller

Sa., 21.12., 19:30 Uhr  
**Weihnachtsfeier**  
**SSC Neppersreuth-Kammerstein**  
Gasthaus Ziegler, Günzersreuth

Mo., 23.12.2019 bis Fr., 03.01.2020  
**Weihnachtsferien**

Di., 24.12.  
**Heilig Abend**

Mi., 25.12.  
**1. Weihnachtsfeiertag**

Do., 26.12.  
**2. Weihnachtsfeiertag**

Do., 26.12., 09:00 Uhr  
**Singgottesdienst**  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Barthelmesaurach  
Bartholomäuskirche Barthelmesaurach

Do., 26.12.  
**Stephansritt**  
Stadt Spalt

Di., 31.12., 15:00 Uhr  
**Jahresabschlussgottesdienst**  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kammerstein  
Georgskirche Kammerstein

Di., 31.12., 15:00 Uhr  
**Sakramentsgottesdienst  
zum Jahresabschluss**  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Barthelmesaurach  
Bartholomäuskirche Barthelmesaurach

Di., 31.12.  
**Wir begrüßen das Jahr 2020**  
Silvesterfeier in mehreren Orten



Besuchen Sie uns im Internet unter  
[www.kammerstein.de](http://www.kammerstein.de)